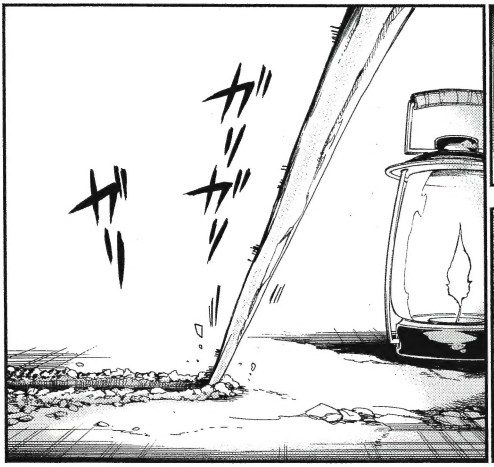
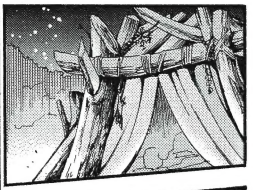
The labyrinth of magic

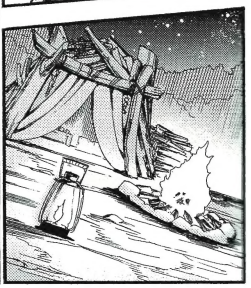
# MAGI マギ シンドバッドの冒険

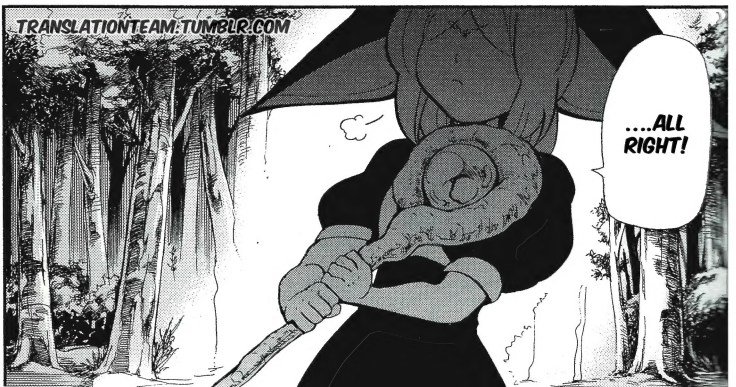
原作 大高忍 19 漫画 大寺義史

# NIGHT 178 "THE MAGICIAN YAMRAIHA"

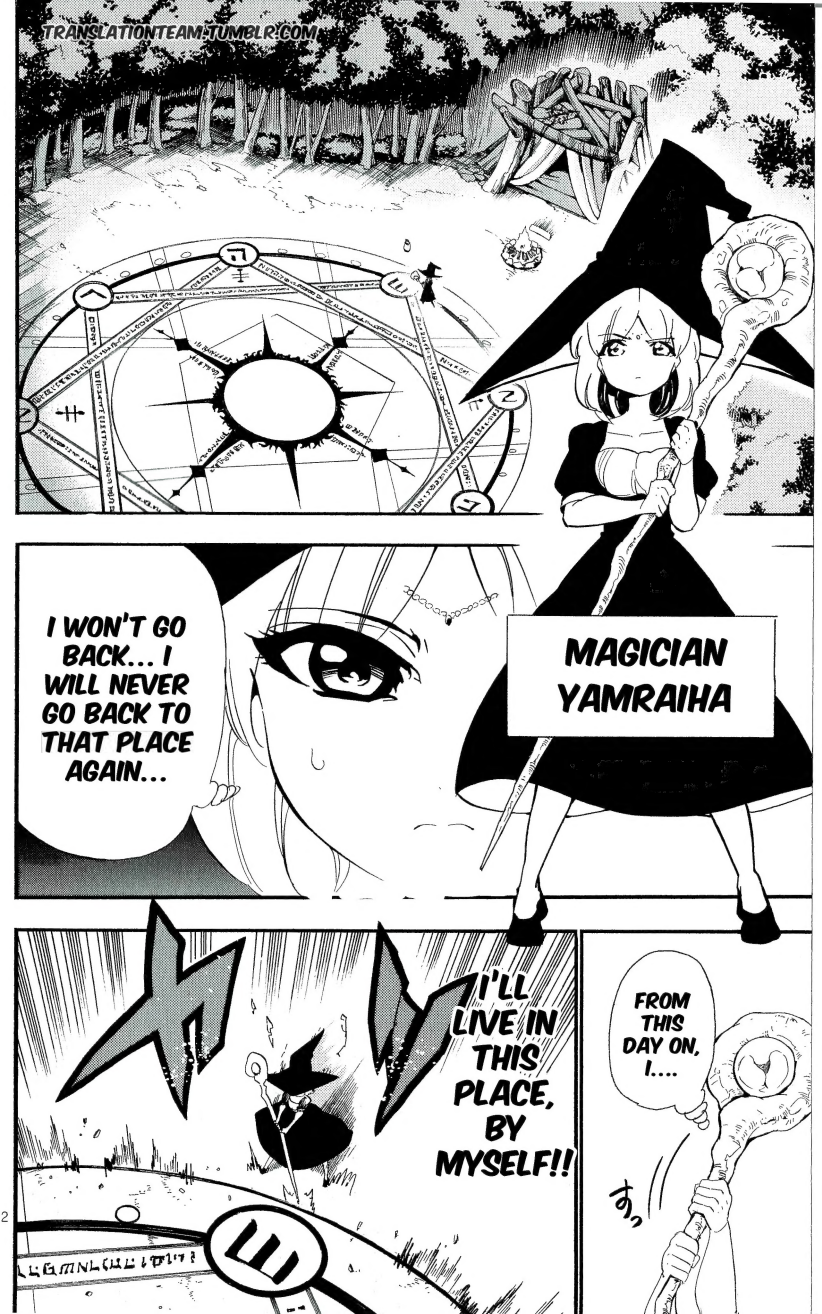






TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

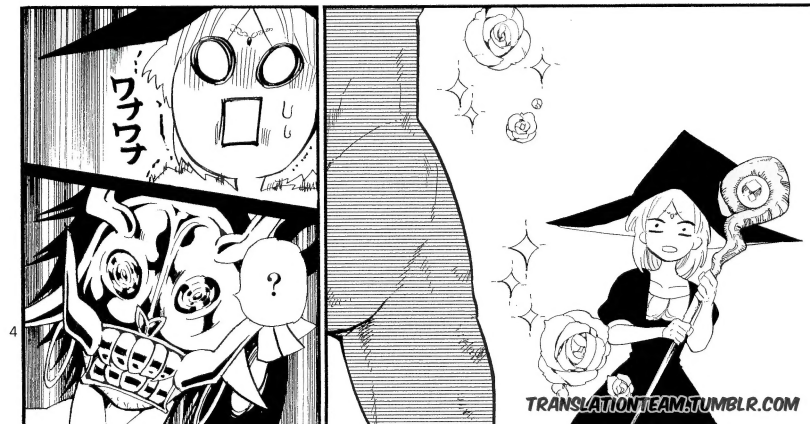


TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

THIS MYSTERIOUS WALL OVER HERE IS DANGEROUS. I'LL CALL FOR HELP IMMEDIATELY...

THIS IS AWFUL, MISS!

パァァァ✧

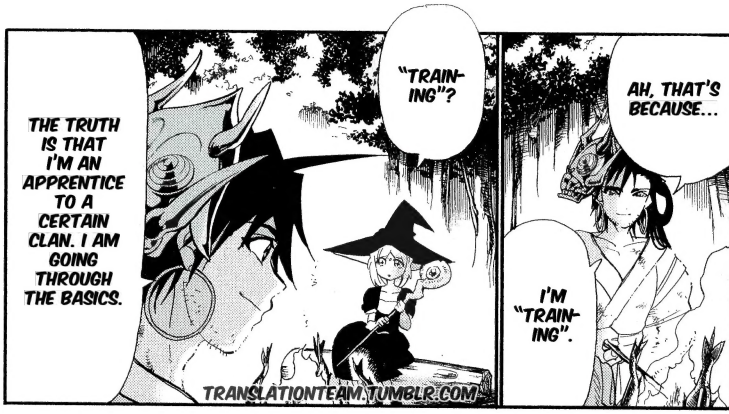


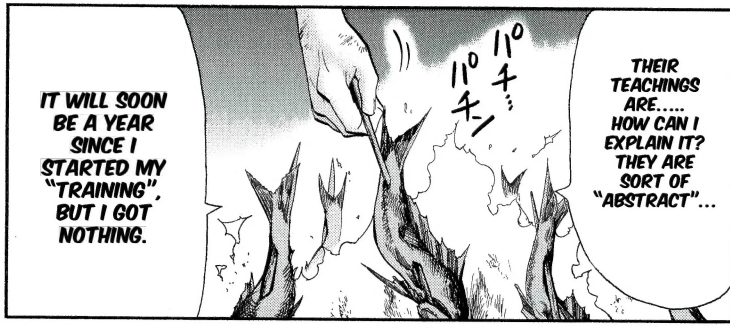



TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM


AH, THAT'S BECAUSE...
I'M "TRAIN-ING".
"TRAIN-ING"?
THE TRUTH IS THAT I'M AN APPRENTICE TO A CERTAIN CLAN. I AM GOING THROUGH THE BASICS.
TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM


THEIR TEACHINGS ARE..... HOW CAN I EXPLAIN IT? THEY ARE SORT OF "ABSTRACT"...
パチ...
パチン
IT WILL SOON BE A YEAR SINCE I STARTED MY "TRAINING", BUT I GOT NOTHING.

IS IT MARTIAL ARTS, OR WHAT?
WHAT SORT OF "TRAIN-ING" ARE YOU TALKING ABOUT?
IT'S "MAGOI MANIPULATION".

THEY'RE A NOMADIC FOLK, SO IT WAS REALLY HARD TO FIND THEM AND HAVE THEM TAKE ME AS AN APPRENTICE.

A MINOR ETHNIC GROUP FROM THE EAST, THE "YAMBALA". A CLAN THAT EXCELS AT "MAGOI MANIPULATION"

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

HEY, HAVE YOU REALLY BEEN TRAINING HARD ENOUGH?

I'VE HAD ENOUGH...

"BRING YOUR OWN POWER TO THE UTMOST, LET IT BECOME ONE WITH THE EARTH.... THAT IS WHAT MAGOI ...." EH, WHAT WAS NEXT.....?

BLAH BLAH BLAH

"MAGOI MANIPU-LATION" IS SO COOL!

OF COURSE.

フフン

YOU, YOU KNOW A LOT...!!

IT DWELLS NATURALLY WITHIN ALL LIVING BEINGS. AS HUMANS, OUR LIVES FUNCTION WITH "MAGOI" AS WELL.

"MAGOI" IS THE POWER THAT IS PRODUCED FROM THE "RUKH".

IF YOU CAN'T UNDERSTAND THE INTIMATE CONNECTION BETWEEN "RUKH", "MAGOI", "MAGIC FORMULAS" AND SUCH, THEN YOU CAN'T CREATE "MAGIC".

I HAVE THE INNATE ABILITY TO SPEAK WITH THE "RUKH", SO TO GIVE IT A NAME, I'M AN EXPERT IN "MAGIC".

I'M A "MAGICIAN", YOU KNOW?

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

THOSE PEOPLE ARE US, THE "MAGICIANS".

THE PEOPLE WHO PURSUE THE TRUTHS OF THIS WORLD, THOSE WHO COME IN CONTACT WITH THE GREAT SOURCE OF LIFE, THOSE WHO POSSESS ALL THIS KNOWLEDGE...

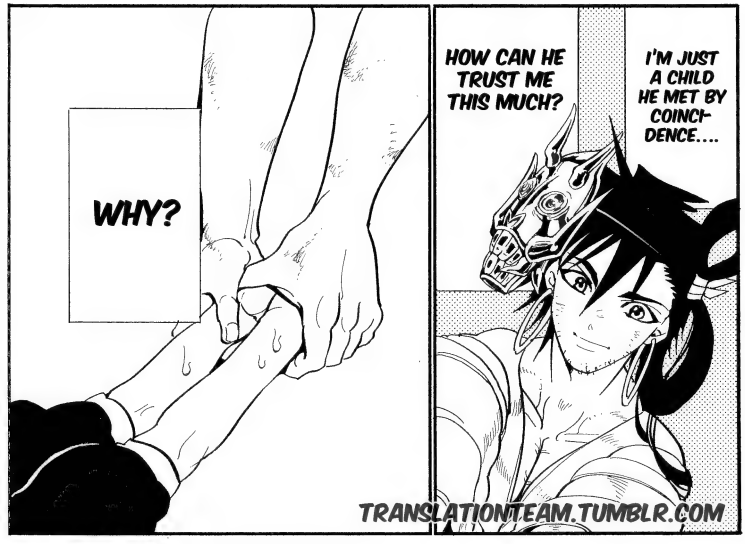
OF COURSE!

YOU'RE STILL VERY YOUNG AND YET YOU KNOW ALL OF THIS.... MAGICIANS ARE REALLY AMAZING!

...WOW!

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM




TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

....IN EXCHANGE, I ASK YOU NOT TO SAY A WORD ABOUT ME TO ANYONE...
IF YOU INSIST, I GUESS I'LL COOPERATE WITH YOU...
.....
OKAY.
FROM WHAT I'VE SEEN, HE DOESN'T SEEM LIKE A BAD PERSON...
WELL~ YOU JUST SAVED ME.
THE TRUTH IS THAT I'VE ALMOST RAN OUT OF FOOD.
WOO HOO!!!!
びくっ
ブルブル...
HELPING HIM A BIT WON'T HURT....
TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

I'M STARVING ALREADY. AH, WATER IS SO TASTY!

AH! CAN I EAT THIS GRILLED FISH?

グゥゥゥ~

UNTIL NOW, I'VE BEEN SLEEPING OUT IN THE OPEN ALL THIS TIME. IF I CAN STAY AT YOUR PLACE, YOU WOULD TRULY HELP ME A LOT!

I CAN'T LIGHT A FIRE BY MYSELF, AND TO BE HONEST, I'M AT A LOSS JUST BY DAILY LIFE ALONE.

BLAH BLAH

ダッ

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

AH...? HAVE I BEEN TRICKED?

ゴクゴク

ムシャムシャッ

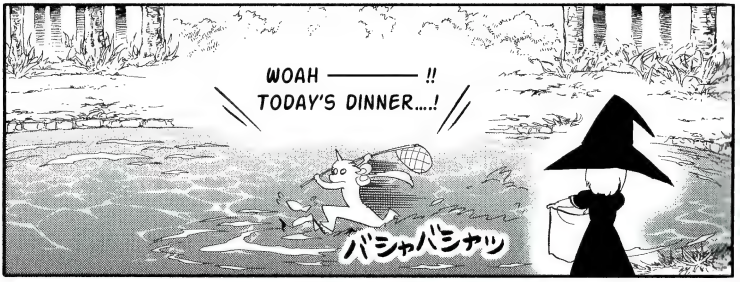
SO TASTY, THIS IS THE BEST~!

ゴロゴロ

AH! IT'S SO COMFY~!

AFTER THAT, I INTRODUCED MYSELF TO "SIN", AND I STARTED TO WORK WITH HIM.

.....


WOAH ———— !!
TODAY'S DINNER....!
バシャバシャッ

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM
ANOTHER TIME, HE WAS SIMPLY HANGING FROM A TREE AND SLEEPING...

ONCE, HE TRIED TO BURY HIMSELF IN THE GROUND.

OOOH
H
!!!

SIN'S "TRAINING" IS NOTHING THAT YOU WOULD CALL TRAINING.

BUT SIN LEARNS WHAT I TEACH HIM RIGHT AWAY.

IS THIS "YAMBALA'S" TRAINING?

TO BE HONEST I DON'T UNDERSTAND VERY WELL BUT....

HE UNDERSTOOD THE BASICS RIGHT AWAY, SO I THOUGHT IT'D ONLY BE A MATTER OF TIME UNTIL HE'S ABLE TO PERFORM "MAGOI MANIPULATION".

I THINK HE'S A PERSON WITH EXTREMELY SHARP SENSES.

THE DAY I STARTED TO THINK THIS WAY...

...."NATURE"?

BUT HE CAN'T DO IT AT ALL.

...THERE MIGHT BE A DIFFERENT REASON.



TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

THAT'S RIGHT.
"FEEL THE NATURE AND BECOME ONE WITH IT."
THOSE ARE THE "YAMBALA'S" TEACHINGS. THAT'S THE TRUE NATURE OF THE "TRAINING" THAT I'VE BEEN PUTTING INTO PRACTICE.
TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM
ALL THAT WEIRDNESS IS "NATURE"....
BUT IN THE END, I DON'T UNDERSTAND THAT "NATURE" SO WELL.
AS FAR AS I'M CONCERNED, MOUNTAINS ARE JUST MOUNTAINS, AND THE SEA IS STILL THE SEA... I CAN'T SENSE ANYTHING DIFFERENT IN THEM...
.....
PERHAPS THERE'S NO SUCH THING...

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

WHY!? WHAT THE HELL IS HAPPENING....?

!!?

THIS... THIS IS....!!

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

IT SURPRISED ME. THE "MAGOI" INSIDE HIS BODY WAS AWFULLY CHAOTIC AND,

BASICALLY, HE WASN'T ABLE TO LIVE A NORMAL LIFE.

IT WAS LIKE HIS BODY HAD BEEN INVADED BY SOME PAIN THAT WAS CONSTANTLY TEARING HIM APART.... THAT WAS HIS CONDITION.

THIS PERSON... HAVING HIS BODY IN SUCH CONDITION...

HAS BEEN LAUGHING AND LIVING HIS LIFE ALL THIS TIME AS IF NOTHING HAPPENED...!?

IF HE STAYS THIS WAY...

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

THAT MOST LIKELY WOULD'VE BROUGHT ME AN UNWANTED OUTCOME.

ABOUT SOMEONE USING ME OR MY MAGIC

....I MIGHT'VE BEEN SCARED.

I WAS SCARED TO GET INVOLVED WITH PEOPLE.

THAT'S WHY, WHEN I MET SIN, I WAS AFRAID I MIGHT END UP BEING USED AGAIN....

THAT'S WHY I'RAN AWAY. FROM MY COUNTRY, FROM THE ACADEMY, FROM MY FOSTER FATHER....

I AM THE ONLY ONE WHO CAN DO THAT...!

I WANT TO HELP THIS PERSON...

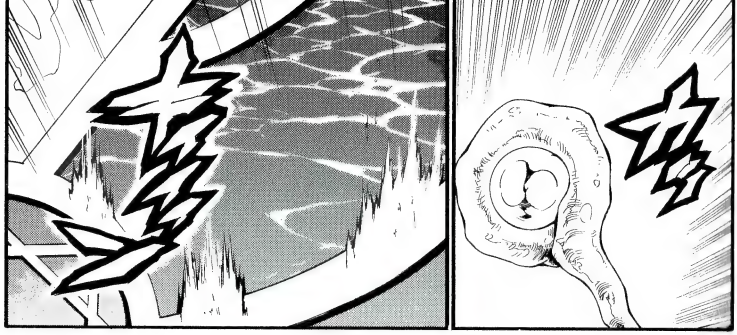
HE SAW ME FOR WHO I AM, AND HE TOLD ME I WAS AMAZING.

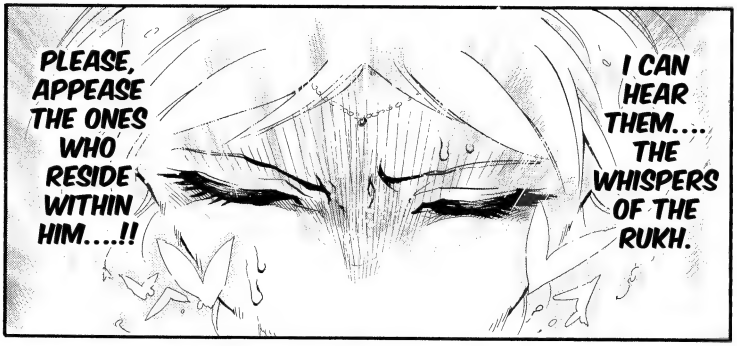
BUT THIS PERSON MET ME AND ACCEPTED ME IMMEDIATELY.

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

THE NEXT DAY...

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM






TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

ALL LIVING THINGS ARE "INDIVIDUAL"....
I CAN FEEL IT. IT'S CRYSTAL CLEAR NOW.
THE SOUND OF LIFE...
TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM
THAT'S RIGHT... THE SOURCE OF LIFE IS ALL CONNECTED. THE EARTH, THE SEAS, MYSELF...
HOWEVER, THE SOURCE IS ALL COLLECTED INTO "ONE"...
AND ALL THE PEOPLE WITHIN ME ARE CONNECTED TOO...

!!!
THE "MAGOI" THAT RESIDES WITHIN SIN
HAS BEEN UNITED...!!
IT'S CERTAINLY CONNECTED NOW.....
TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM
.....LET'S KEEP GOING TOGETHER, YOU GUYS.

YAMBALA VILLAGE

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM



I CAN'T BELIEVE HE TRULY CAME BACK MASTERING "MAGOI MANIPULATION"...

WELL... MAYBE IT WAS JUST MY INNATE STRENGTH! HAHAHA!!

WHAT KIND OF TECHNIQUE DID YOU USE?

EVEN "YAMBALA" PEOPLE SPEND YEARS AND YEARS TRAINING.

YO! YOU'RE THE CHILD MAGICIAN HE BROUGHT ALONG, AREN'T YOU?

そわそわ

YOU'RE AMAZING!!

WA HA HA HA

I'M ANGRY!

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

YOU HELPED HIM WITH HIS TRAINING, RIGHT? I WANT TO THANK YOU TOO.

にこっ

I AM SHAMBAL RAMAL. HIS... WELL... SOMETHING LIKE HIS MASTER.

AH... AH...

HUH?

BUT THAT DIDN'T HAPPEN, WHICH MEANS... IT MIGHT BE THANKS TO YOU.

I'M NOT SURE MYSELF! KYAAA!

COME ON, TELL ME~!

WOOA AH-HH-

GYA HA HA HA

WE HAD A HARD TIME TOO, TO THE POINT WE THOUGHT HE WOULD DIE BEFORE LEARNING "MAGOI MANIPULATION".

THE SITUATION WITHIN HIM IS EXTREMELY COMPLEX, ISN'T IT

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

....YAM-RAIHA, THANK YOU.

I OWE YOU MY LIFE.

WITHOUT YOUR HELP, I PROBABLY WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO CONTROL MY OWN "MAGOI".

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

....BUT,

I DON'T KNOW WHEN THIS STRENGTH OF MINE WILL GO WILD AGAIN. SO...

YAM-RAIHA.

WILL YOU LEND ME YOUR STRENGTH FROM NOW ON?

I WILL LEAVE THE YAMBALA TOMOR-ROW.

THERE ARE THINGS THAT I MUST DO.

WILL YOU COME WITH ME?

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

AH! THAT GUY IS DRUNK, MASTER!

HO HO

KY-AAA AAA A

HEY, LOVELY LADY... MY NAME IS SIN...

NO WAY! WHERE DO YOU THINK YOU'RE TOUCHING!?

MUMBLE

ぐぐぐ

I DIDN'T KNOW THAT!!

H A —

MISS, WHEN THAT MAN IS DRUNK, HE IN-DISCRIMINATELY MAKES A MOVE ON ANY WOMAN.

KYAAA!

YOU... PER-VERT!!!

ボコボコボコ

COULD IT BE THAT I...

ギャ

MADE A MISTAKE ABOUT TRUSTING THIS PERSON...?

フーン

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

Jauhiha

# NIGHT 179 "RETURN"

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

I'M YAM-RAIHA.

SIN THE TRAVELER TOOK ME WITH HIM, AND I ENDED UP HERE, IN BALBADD... BUT,

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

バサ バサ…

WHAT DID I GET MYSELF INTO?

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

LORD SINBAD HAS RE-TURNED !!

ガガガ!!

OUR LEADER,

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

PLEASE GATHER EVERY-ONE.

THERE'S SOME-THING I WANT TO TELL ALL OF YOU HERE.

THANK YOU FOR KEEPING EVERYONE TOGETHER WHILE I WAS AWAY.

JA'FAR.

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

ざわ

どよめ

ざわ

AND UNTIL NOW, I'VE CERTAINLY PUT YOU GUYS THROUGH A LOT OF TROUBLE.

AFTER WHAT HAP-PENED...

I'M SORRY I WAS ABSENT FOR SUCH A LONG TIME.

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

I HAVE BEEN IN THE YAMBALA "MAGOI MANIPULATION VILLAGE" THIS PAST YEAR.

WHILE I WAS THERE, I TRAINED TO WIN OVER THE MAGOI INSIDE MY BODY,

AND I WAS ABLE TO OBTAIN A NEW POWER.

THE METAL VESSEL "ZEPAR"

AND I TRANSFERRED THE METAL VESSELS

"BAAL" AND "VALEFOR"

I GOT STRONGER.

SO THAT TRAGEDY WON'T EVER REPEAT ITSELF.

BUILD THE KING-DOM OF SINDRIA.

I WILL, ONCE AGAIN,

WAIT A MOMENT, PLEASE!

...SIN!?

ざわ

AFTER THAT WAR, IT HAS BEEN REALLY HARD FOR US, THE FEW THAT WERE BARELY ABLE TO ESCAPE ALIVE, TO RETURN TO OUR DAILY LIVES...

OUR HEARTS AND BODIES WERE AWFULLY EXHAUSTED... WE'VE BEEN BARELY ABLE TO RECOVER UP TO THIS POINT, YOU KNOW!?

AND NOW YOU TALK ABOUT RE-BUILDING IT...!!

I UNDER-STAND.

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

THAT'S WHY THIS IS THE RIGHT MOMENT.

WE KNOW BETTER THAN ANYONE THE PAIN THAT COMES FROM "WAR".

A LOT OF PEOPLE DIED BECAUSE OF THAT WAR.

EVERYONE WHO STANDS HERE RIGHT NOW HAS BEEN TERRIBLY HURT BY THAT SORROW...

THE IRRA-TIONALITY THAT "WAR" IS.

THE NONSENSE THAT "WAR" IS.

RESENTMENT, HATRED... THAT'S WHAT WAR TRANSMITS... NOTHING BUT SADNESS AND GRIEF...!

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

A TRAGEDY LIKE THE ONE WE WENT THROUGH MUST NEVER REPEAT ITSELF AGAIN!!

SUCH A "WAR" MUST NEVER HAPPEN AGAIN...

BEFORE I CAME HERE, I HAD AN AUDIENCE WITH KING RASHID.

TO TALK ABOUT THIS MATTER AND ABOUT MY VIEWS FROM NOW ON...

I SEE, SO THAT'S WHAT HAPPENED...

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

I, WILL CREATE A PEACEFUL WORLD WITHOUT "WAR".

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

IT'S SIMPLE. IT'S A PRIMITIVE FEELING THAT EVERYONE HAS...

I HAVE THOUGHT ABOUT IT.

ABOUT WHY WAR WON'T DISAPPEAR FROM WITHIN THE WORLD...

"I WANT TO PROTECT MY FAMILY",

"I WANT TO PROTECT MY COUNTRY"

IF IT'S TO PROTECT WHAT'S PRECIOUS TO THEM, PEOPLE WILL RAISE THEIR WEAPONS.

WE CAN'T STOP IT. WHY? BECAUSE IT'S "FEELING" THAT COMES FROM HUMAN NATURE...
THAT "CLASHING" OF INTERESTS CREATES CONFLICT, AND THE STRENGTH OF THOSE IDEALS WILL KEEP INTENSIFYING "WAR"...
13
THERE IS NO CHOICE BUT TO CHANGE SOCIETY'S VALUE SYSTEM.
I HAVE TO MAKE THAT A REALITY.
IT SHOULDN'T BE ABOUT "MILITARIZED FORCE", BUT ABOUT "WISDOM".
NOT BY MEANS OF "HUMAN LIVES" BUT BY MEANS OF, FOR EXAMPLE, "ECONOMICS" AND "TRADING"!
IN THAT CASE, THERE IS NO OTHER WAY BUT TO CHANGE THE FIGHTING STAGE.
I AM "SINBAD".
THAT IS BECAUSE,
TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

THAT'S WHY I WILL REBUILD THE "COUNTRY".

THIS TIME, WITH THE PURPOSE OF ELIMINATING "WAR",

"THE KINGDOM OF SINDRIA" WILL FORGE A WORLDWIDE ALLIANCE, IN ORDER TO CREATE A PEACEFUL WORLD.

I ASK YOU TO STAND BY MY SIDE ONCE MORE.

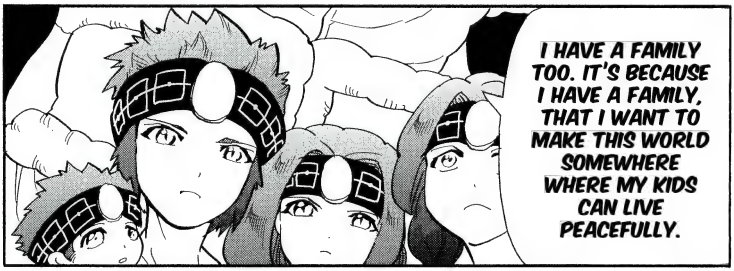
ざわ ざわ

TO REBUILD THE COUNTRY, AT THIS MOMENT...

IF WAR HAPPENS AGAIN, THIS TIME I'LL LOSE MY FAMILY....

IT'S THANKS TO THE PEOPLE WHO DIED THAT TIME THAT WE ARE HERE RIGHT NOW.

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

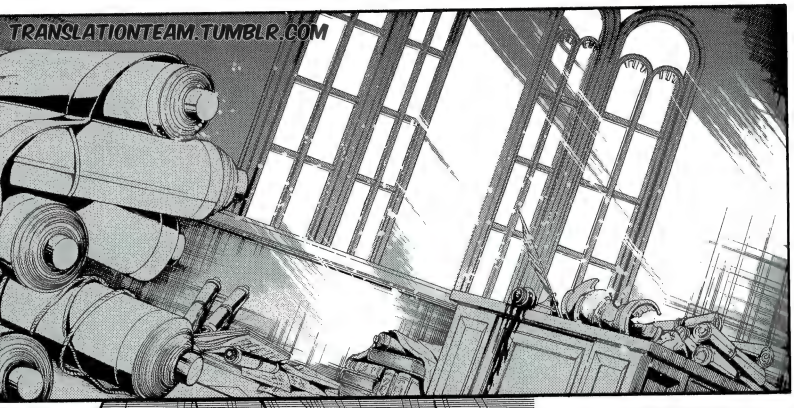


TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

WHAT DOES THIS MEAN, SIN?!
YES!!
TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM
カッ カッ
THAT WAS THAT PERSON'S...
BESIDES, WHAT DO YOU MEAN ABOUT "ZEPAR"!?
TALKING ABOUT BUILDING A COUNTRY AGAIN IS SO RECK-LESS...
SEREN-DINE RESIDES WITHIN ME.
WHAT?
IT WAS INHERITED TO ME, FROM HER.
THAT'S ALL THERE IS TO IT.
...SIN?

JA'FAR, I'LL BE OUT FOR A LITTLE WHILE.
THERE'S AN ISSUE THAT I MUST TAKE CARE OF BEFORE THE RECON-STRUCTION OF THE COUNTRY....
I'LL COME BACK SOON, SO DON'T WORRY.
I'LL LEAVE YAMRAIHA AND EVERYONE IN YOUR CARE.
SIN! WAIT...
TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM
SIN...


TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

カリ
カリ
カリッ

HE'LL COME....
ブツ
ブツ

THAT MAN... HE'LL COME.

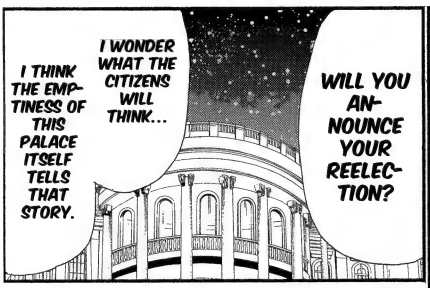
YOU SURELY STILL RECOGNIZE MY FACE, DON'T YOU?
HUH... YOU ARE A MERE SHADOW OF YOUR FORMER SELF, AREN'T YOU?
AH...
AHH...
WHO'S THERE!!?
!!!
TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

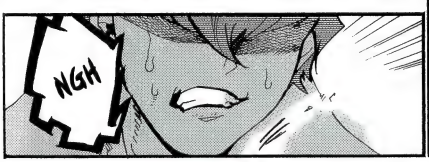
TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

AFTER OUR WAR, YOU COULDN'T REINSTATE YOURSELF AS AN HONEST POLITICIAN,

SO, THE INDEPENDENT NATIONALIST PARTY SPLIT UP AS MANY AIMED TO BECOME

ONCE AGAIN, A QUARREL BETWEEN POLITICAL PARTIES HAS ARISEN, AND PARTHEVIA'S REGIME IS YET TO BE SETTLED.



TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

I WAS PERFECT.

I KNEW HOW TO TAKE CONTROL OF EVERY CIRCUM-STANCE.

WHAT SHOULD I DO TO MOVE PEOPLE? JEALOUSY, JOY, LOVE, IT'S EASY TO MANIPULATE THOSE FEELINGS.

I REALIZED THAT.

IF I GRASPED CONTROL OVER THE HUMAN HEART, EVERYTHING WOULD HAPPEN EXACTLY AS I WANTED...

HOWEVER, YOU,

AN EXIS-TENCE THAT SUR-PASSES MY CATEGO-RY...

YOU COM-PLETELY WENT AGAINST MY PRE-DICTION!!

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

IT'S ALL BECAUSE OF YOU!!

SIN-BAD!!!

IT'S BECAUSE OF YOU THAT I LOST MORE THAN HALF OF MY SUBMISSIVE SUBORDI-NATES...

MY WOUND HASN'T HEALED EITHER, I'M CONSTANTLY HAUNTED BY YOUR SHADOW, I HAVE BECOME UNABLE TO DO ANYTHING....

DWELL IN MY BODY!! "GLASYA LABOLAS"

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

I COVERED MY METAL VESSEL WITH "MAGOI MANIPULATION"

...SORRY, BUT I WON'T FALL FOR THE SAME TRICK.

IT'S A SHAME.

.....

IN A DIFFERENT SITUATION, YOU AND I,

MIGHT HAVE BEEN ABLE TO BECOME REAL "FRIENDS"....

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

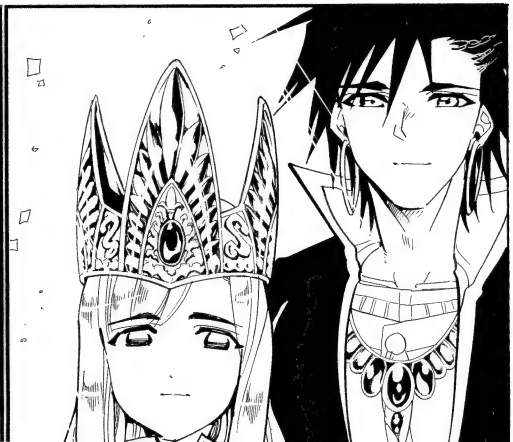
AFTER THE MONARCHICAL SYSTEM WAS RESTORED IN PARTHEVIA, CEYLAN WAS CROWNED ONCE AGAIN.

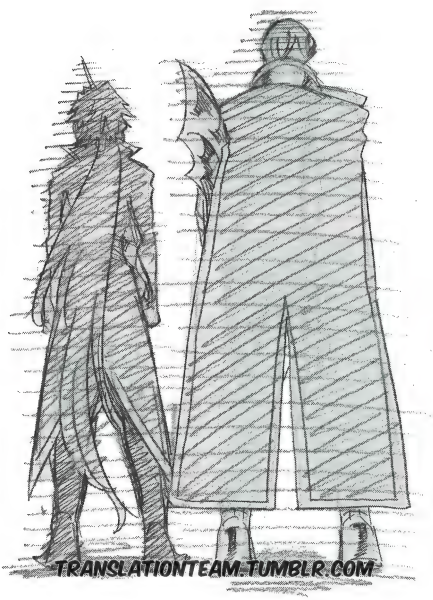
IN RESPONSE TO THE CHAOTIC POLITICAL PARTY DISPUTE, PARTHEVIA OFFICIALLY DECIDED TO ABOLISH THE "POLITICAL PARTY SYSTEM"

SINBAD DECIDED TO SERVE AS A GUARDIAN AND HELPED HIM ESTABLISH THE COUNTRY BUT,

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

THERE'S NO ONE WHO KNOWS THE INCIDENT THAT TRIGGERED SUCH ACTIONS....



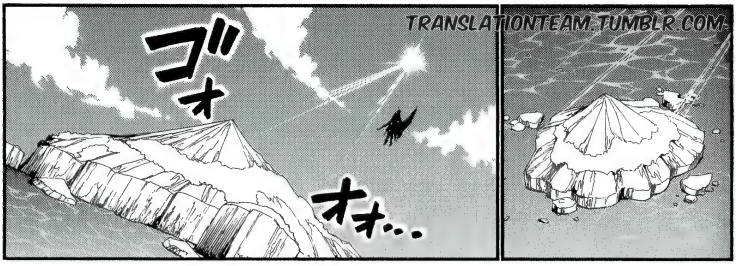


TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

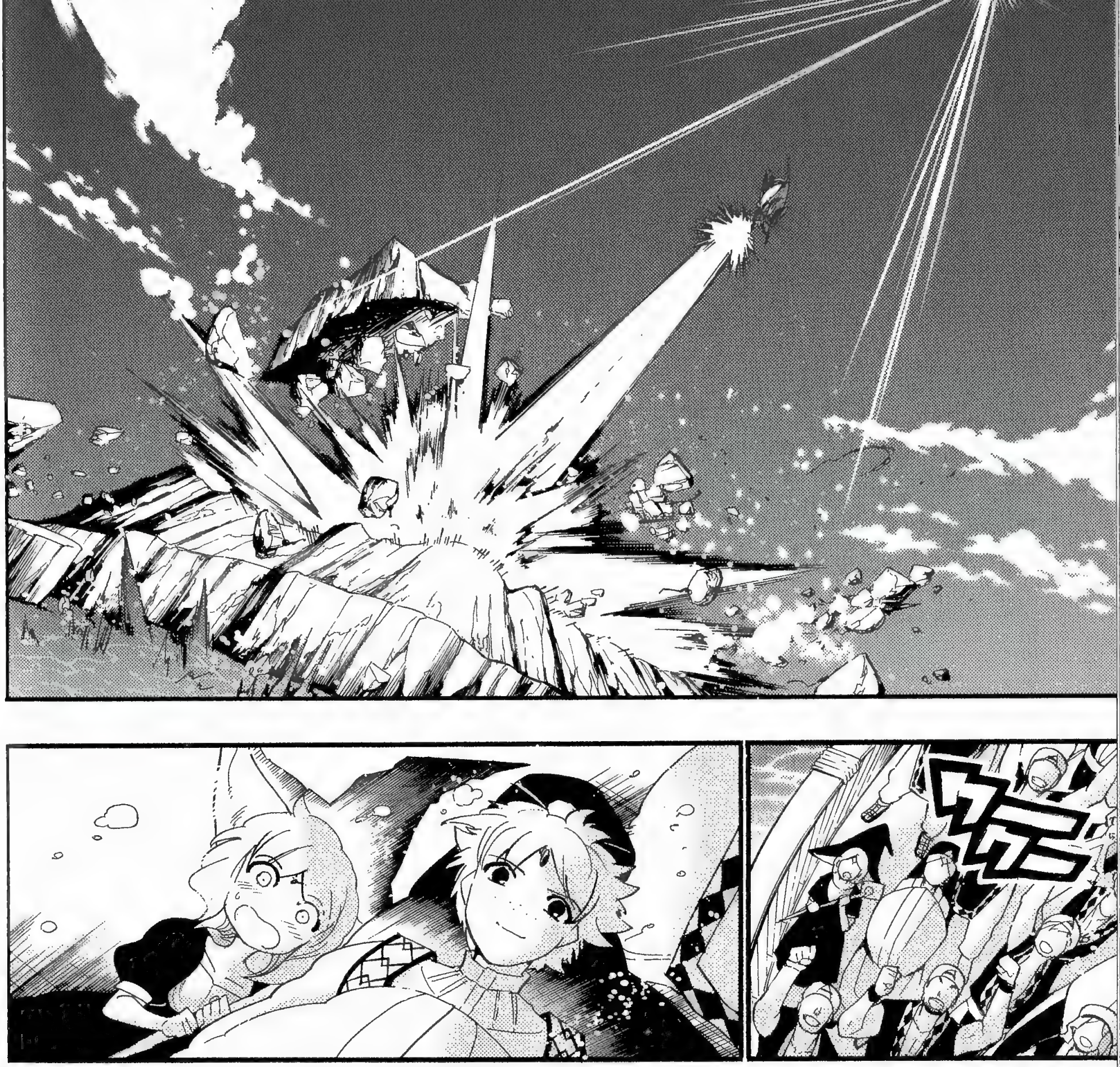
Masuk

# NIGHT 180 "TO THE FUTURE"

AND THEN, SINBAD AND HIS COMRADES WORKED DILIGENTLY IN THE RECONSTRUCTION OF THEIR COUNTRY.




TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM



TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM
SO SIN, WHAT YOU'RE SAYING IS THAT WE WILL REBUILD THE KINGDOM OF SINDRIA IN A "DESERTED ISLAND IN THE SOUTHERN SEAS"?
.....

THE ECOSYSTEM IS COMPLETELY DIFFERENT TO ANY OTHER PLACE AND ABOVE ALL, THERE ARE LOTS OF GIGANTIC CREATURES.

THAT'S DANGEROUS! THE LANDS OF THE SOUTHERN SEAS ARE STILL UNEXPLORED...

YEAH, THAT'S RIGHT.

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

IT'S A DESERTED ISLAND FAR AWAY ON THE SEA WHERE THE SOUTHERN CREATURES MIGRATE TO, SO, THEY CAN PROTECT US FROM ENEMY INVASION.

BUT THAT CAN BE CONVENIENT TOO.

YEAH, I KNOW.

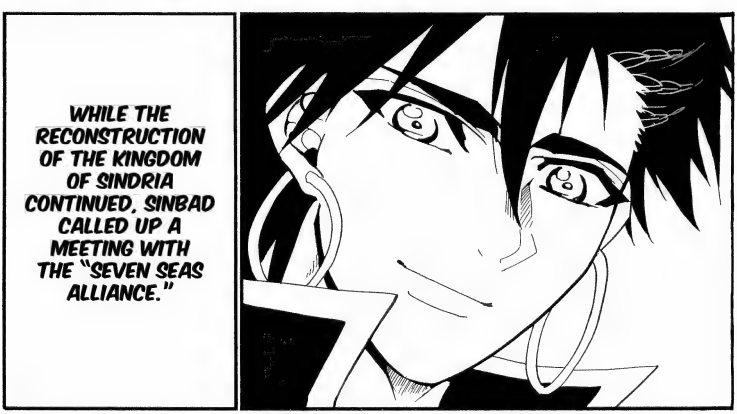
THE SOUTHERN CREATURES WILL BLOCK OUR WAY WHENEVER WE TRAVEL... ARE YOU SURE ABOUT THAT PLACE?

THERE'S FLORA, FAUNA AND FOOD WE'VE NEVER SEEN BEFORE... I'M SURE THOSE WILL BECOME THIS COUNTRY'S MOST VALUABLE PRODUCTS.

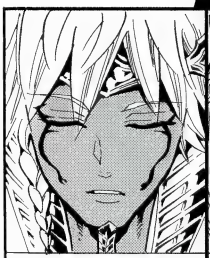
BESIDES, THE SOUTHERN SEAS ARE FASCINATING!

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM



TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

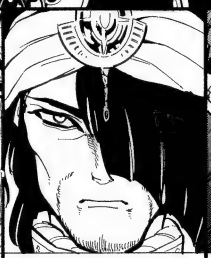


THE KING OF THE HELIOHAPT KINGDOM

ARMAKAN AMUN RA

THE QUEEN OF THE ARTEMYRA KINGDOM

MIRA DIANUS ARTEMINA



THE KING OF THE SASAN KINGDOM

DARIUS LEOXSES

THE CHIEF OF THE IMUCHAKK CLAN

RAMETOTO

FIRST OF ALL, THANK YOU VERY MUCH FOR ACCEPTING THIS MEETING.
FOR THIS OCCASION, THE CONFERENCE WILL BE HELD UNDER THE KING OF BALBADD AS WITNESS.
TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM
KING RASHID.
I SEE. THAT CAN ONLY MEAN THIS WILL BE AN IMPORTANT CONFER-ENCE....
.....
AS YOU KNOW...

THE FORMER KINGDOM OF SINDRIA WAS COMPLETELY DESTROYED DUE TO A WAR AGAINST THE PARTHEVIAN EMPIRE, SUFFERING A LARGE NUMBER OF CASUALTIES...

AMONG THEM,

LORD RAMETOTO'S DAUGHTER, RURUMU.

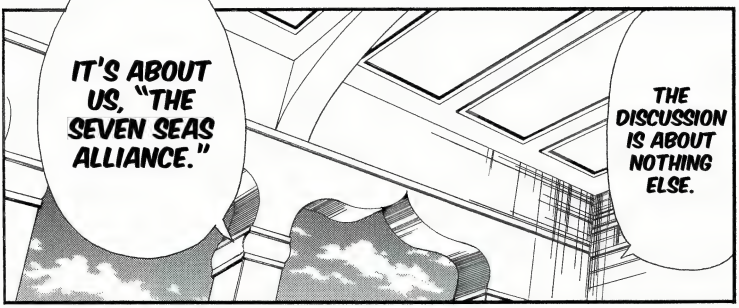
LORD DARIUS' SON, MYSTRAS.

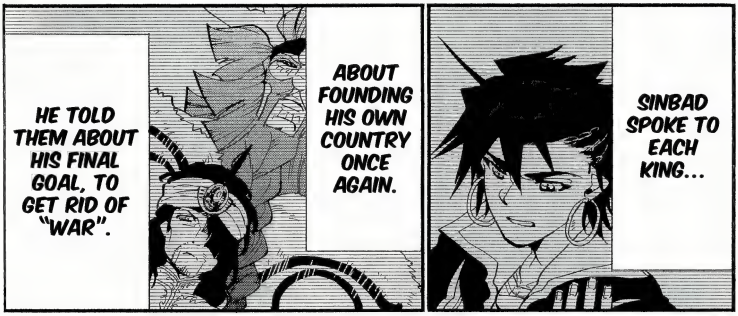
I TAKE FULL RESPONSIBILITY FOR THE LOSS OF THOSE WHO WERE YOUR COUNTRY'S REPRESENTATIVES.

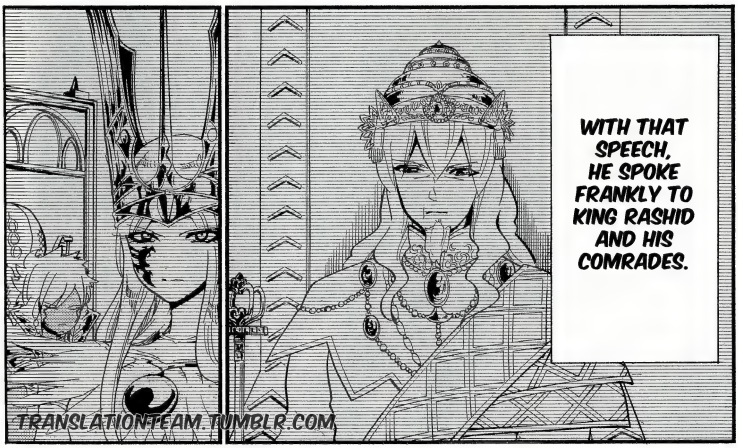
ON BEHALF OF THEM, I WOULD LIKE TO APOLOGIZE. I'M VERY SORRY...

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM




TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

I'M ASKING YOU TO PLEASE LEND ME YOUR STRENGTH.

IT IS FOR THAT PURPOSE THAT WE MUST UNITE OUR-SELVES.

I WANT TO ERASE WAR.

I HAVE KNOWN THAT PASSION OF YOURS TO ACHIEVE WORLD PEACE SINCE LONG AGO....

.....

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

THE REASON IS, RIGHT NOW, THERE IS A WAR TAKING PLACE BETWEEN THE MAJOR COUNTRIES.

HOWEVER, THIS IS NOT A PROBLEM WE CAN SOLVE BY JUST OURSELVES.

AND I CAN SEE YOUR RESOLVE ONLY GOT STRONGER AFTER THAT BATTLE...

THE "REIM EMPIRE", THE "PARTHEVIAN EMPIRE"

AND THE NEW COUNTRY BORN FROM THE CONSOLIDATION OF THE THREE EASTERN COUNTRIES, THE "KOU EMPIRE"

THOSE "MAJOR COUNTRIES" ARE REPEATEDLY AND AGGRESSIVELY RISING WAR AGAINST EACH OTHER...

REIM... AND KOU... RUMOR SAYS THERE ARE ALREADY "METAL VESSEL" USERS IN BOTH COUNTRIES...

WAR MIGHT BECOME MORE VIOLENT THAN EVER...

THEREFORE, I HAVE ALSO OBTAINED A "METAL VESSEL"...

FROM NOW ON, THERE'S NO OTHER WE CAN PROTECT OUR COUNTRIES, BUT WITH OUR VERY OWN POWER.

METAL VESSELS HAVE COMPLETELY CHANGED THE MECHANISMS OF WAR.

A WAY TO STOP THIS TREND IS UTTERLY IMPOSSIBLE.

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

FOR THAT VERY REASON, WE MUST DO IT.

!!?

METAL VESSEL USERS HAVE BECOME "SOLDIERS"...

THEY'VE BECOME ONE WITH THAT RE-ASSURING POWER IN ORDER TO PROTECT THEIR COUNTRY.

BUT IT'S UNDENIABLE THAT BECAUSE OF THE METAL VESSELS, EXCESSIVE CONFLICT IS RISING.

THE FIGHT FOR METAL VESSELS, THE APPEARANCE OF DUNGEONS, THE AGGRA-VATION OF WARS...

AND THE CONSEQUENCE OF THE CLASH BETWEEN METAL VESSEL USERS IS THE FATE OF THE KINGDOM OF SINDRIA...

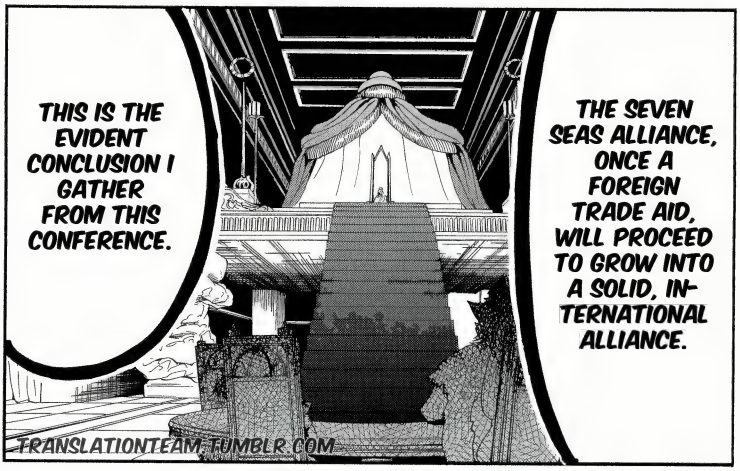
THIS MUST NOT HAPPEN EVER AGAIN.

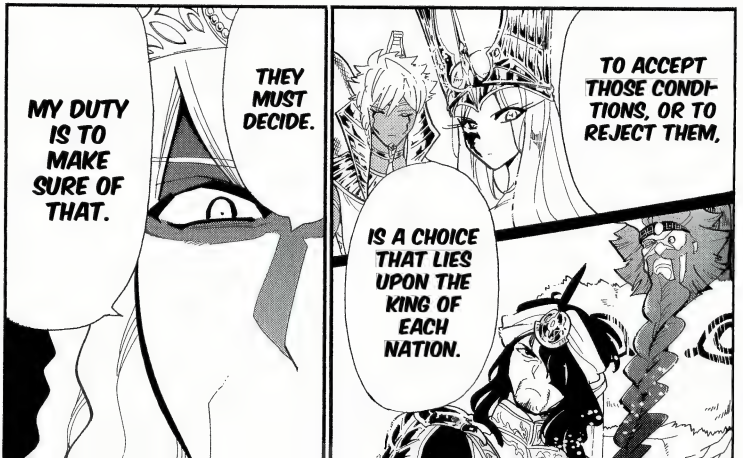
IT SHOULD NOT BE A GOOD THING TO INDIVIDU-ALLY WIELD THE POWER OF THE METAL VESSELS ANYMORE.

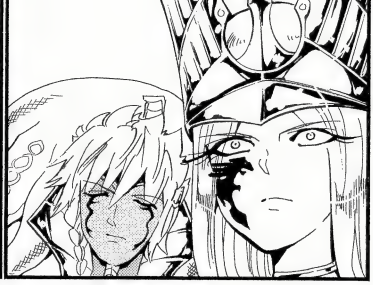
TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

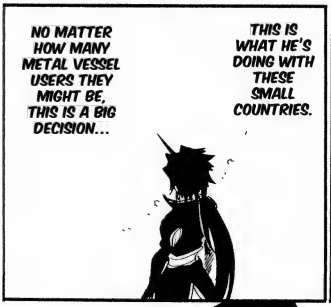
TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

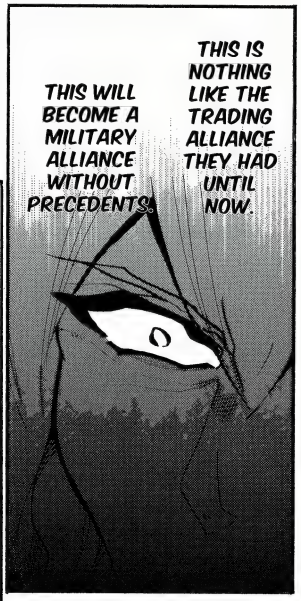
...WELL THEN, LET'S VOTE.


THIS IS THE EVIDENT CONCLUSION I GATHER FROM THIS CONFERENCE.
THE SEVEN SEAS ALLIANCE, ONCE A FOREIGN TRADE AID, WILL PROCEED TO GROW INTO A SOLID, INTERNATIONAL ALLIANCE.
TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM


MY DUTY IS TO MAKE SURE OF THAT.
THEY MUST DECIDE.
TO ACCEPT THOSE CONDITIONS, OR TO REJECT THEM,
IS A CHOICE THAT LIES UPON THE KING OF EACH NATION.








TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

THIS IS NO TIME FOR ME TO START DOUBTING OF YOUR IDEALS.

THIS IS SOME-THING YOU'VE WANTED FOR QUITE SOME TIME.

FASCI-NAT-ING!!

YOU ARE A BOLD MAN AS USUAL.

I'M ON BOARD. WHAT ABOUT THE OTHERS?

YOU'VE LOST YOUR VERY OWN COUNTRY, AND EVEN SO, FOR THE SAKE OF WORLD PEACE YOU'VE DECIDED TO ADVANCE THROUGH A SEVERE PATH...

NOT TO SOUND HYPOCRITICAL, BUT I'M ON BOARD WITH THIS BECAUSE I THINK IT CAN BENEFIT ME.

ME NEITHER.

コクン

I HAVE NO OBJEC-TION.

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

IF THERE'S A WAY TO ABOLISH THE STATUS QUO... IF THERE'S SOMEONE WHO CAN BE ENTRUSTED WITH THIS MISSION...

"I CAN'T PROTECT MY COUNTRY THE WAY I AM NOW," THERE'S NO ONE HERE WHO DOESN'T FEEL THAT HEAVY BURDEN...

WELL... AS A WARRIOR, I WONDER IF A WORLD WITHOUT WAR WON'T BE UNSATISFYING...

カカカッ

WHAT!! LORD RAMETOTO!?

I'M JOKING!

AND IN ORDER TO STOP LETTING THE "ABNORMALITIES" OF THE WORLD GO UNCHECKED ANY FURTHER.

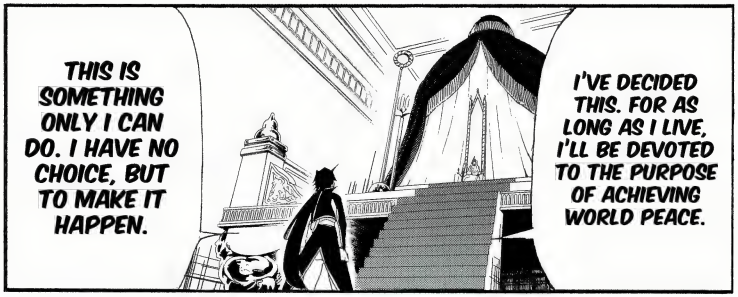
FOR A PEACEFUL FUTURE,

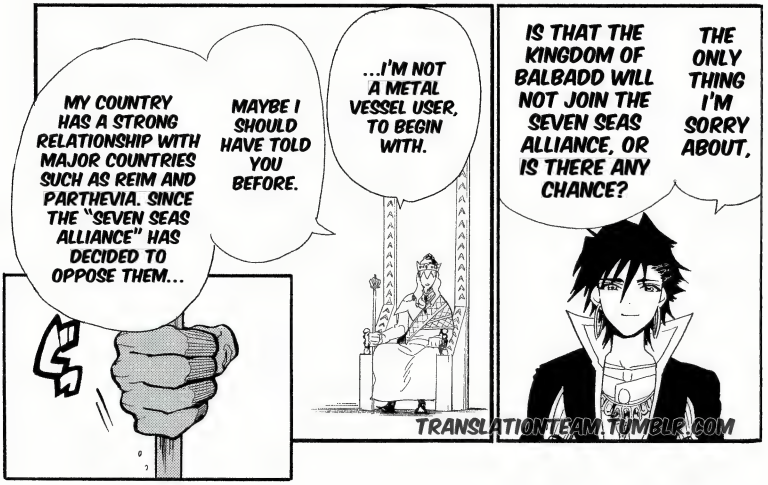
I'M COOPERATING.

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

I WAS ABLE TO PERSUADE THEM THANKS TO YOUR HELP.
WELL THEN, LET'S GO HOME.
BALBADD'S CUISINE IS DELICIOUS, ISN'T IT?
WE DIDN'T COME AS TOURISTS, LADY MIRA...
THANK YOU, MASTER.
I SINCERELY THANK YOU FOR AGREEING TO ACT AS OUR WITNESS.
フルフル~
TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM
I DIDN'T DO ANY-THING.
EVERYTHING WAS AS YOU DECIDED, SINBAD.
WITH THIS YOU HAVE FORMALLY BECOME THE LEADER OF THE SEVEN SEAS ALLIANCE.




TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM
ACCEPT THIS... AND CARRY IT WITH YOU, ON MY BEHALF.
THIS IS A TREASURED SWORD THAT IS PASSED DOWN THE ROYAL FAMILY OF BALBADD.
ACCEPT IT.

"THINK.... IF THAT'S THE ANSWER YOU CAME UP WITH AFTER THINKING WITH ALL YOUR MIGHT, I'LL PROBABLY AGREE WITH YOU"

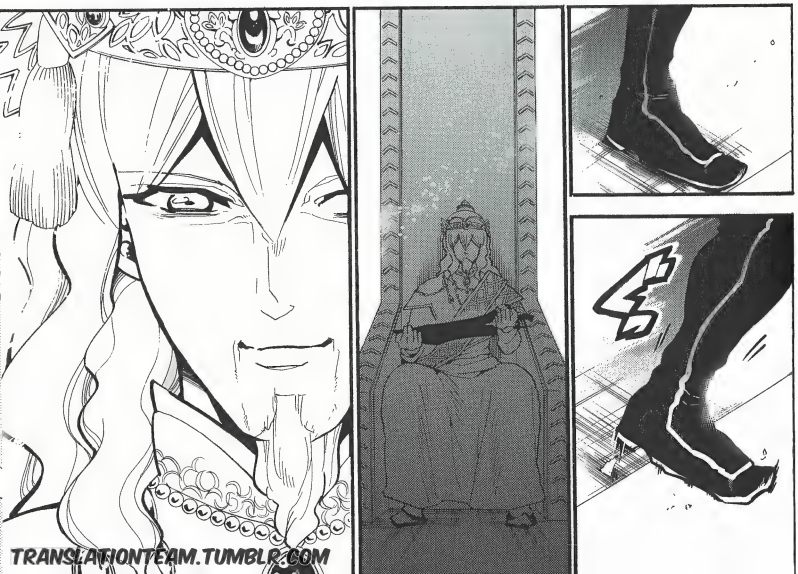
"WHAT DO YOU THINK IS THE BEST THING TO DO..."

"MY NAME IS HARUN"

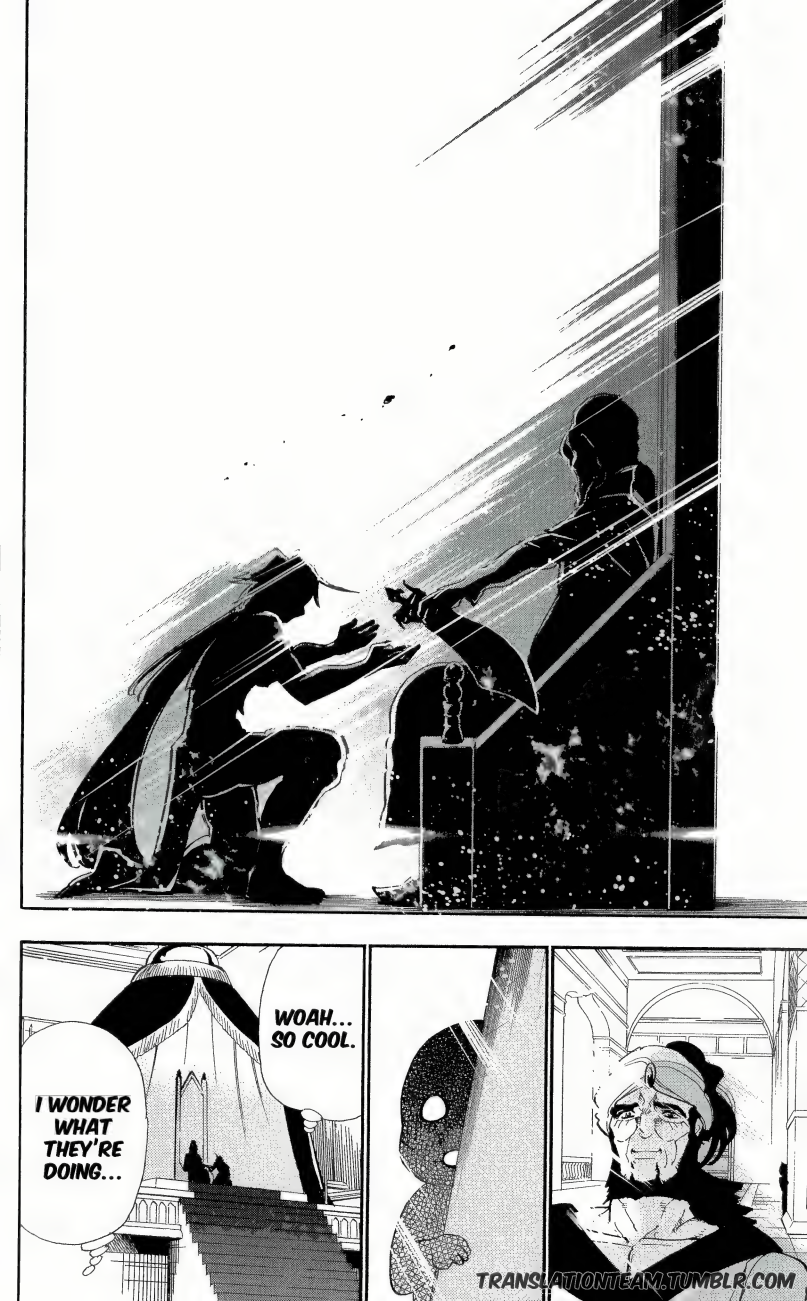
SINBAD"

"WEL-COME HOME...

"ACCEPT IT. I'LL HELP YOU MAKE THAT DREAM OF YOURS TRUE..."



TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM



TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

カン

カカン

ガヤ ガヤ.

SALTY WIND IS BAD FOR YOUR SKIN, YOU KNOW?

WHAT...?

カン...

カンッ

PRINCE! YOUR DEFENSE IS WEAK.

YOUR POSTURE IS BREAKING DOWN!

TRANSLATIONTEAM.TUMBLR.COM

ブイ

AFTER OVER-COMING THOSE EVENTS, SINBAD MOVED ON TO THE NEXT ACTION.

NARRATION: "THE SEVEN SEAS ALLIANCE" AGREEMENT AND THE RECON-STRUCTION OF THE "KINGDOM OF SINDRIA" ...

NIGHT: 181
"HIGH KING OF THE SEVEN SEAS"

DUNGEON!!

FU FU... IT'S BEEN A WHILE, HUH...?

THAT'S RIGHT! THE TRUE NATURE OF THE ADVENTURER SINBAD, IS TO BE A "DUNGEON" CONQUEROR.

メジジジジ…

ゴギギッ

AH!!?

MASRUR! WANNA SEE WHO CAN TAKE DOWN MORE ENEMIES? IT'S A MATCH!

HEY, HEY, LET'S GO YOU GUYS!

DON'T GET TOO EXCITED, SIN.

"IN ORDER TO KEEP THE WORLD SUBJUGATED, WE MUST MAINTAIN THE BALANCE OF POWER THAT EACH NATION POSSESSES..."

THE F RST THING THAT S NBAD, THE MAN WHO BROUGHT TOGETHER THE SEVEN SEAS ALL.ANCE, THOUGHT WAS...

"FURFUR".

I AM THE SPIRIT OF ECSTASY AND REIGNING DARKNESS,

IF THAT'S THE CASE, THERE IS ONE ACTION HE MUST TAKE INTO HANDS...

"...BUT, "METAL VESSELS" AND "DUNGEONS" THROW OFF THAT BALANCE."

AS A KING VESSEL.

I RECOGNIZE YOU

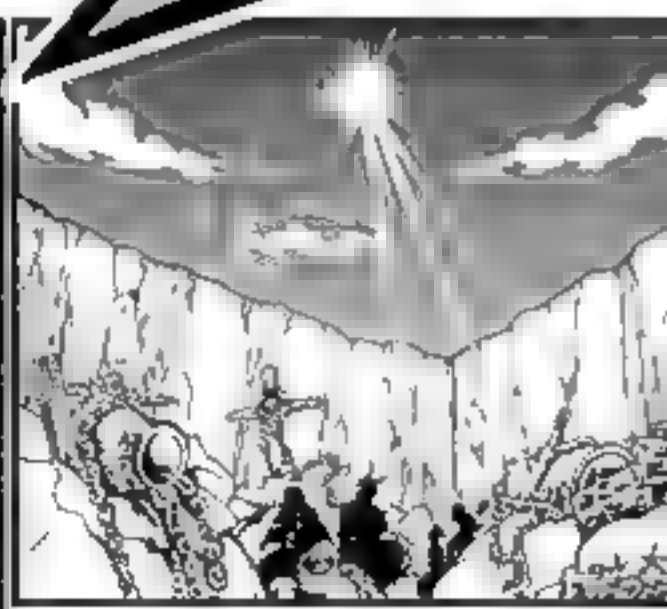
3

34TH DUNGEON, "FURFUR"

攻略 CAPTURED!

HE CONQUERED THE DANGEROUS "DUNGEONS" WITH HIS OWN HANDS AND COLLECTED THE "METAL VESSELS"...

THAT WOULD CERTAINLY BE THE SAFEST WAY. AND ABOVE ALL, HE THOUGHT THAT WOULD LEAD TO STRENGTHENING HIS "OWN COUNTRY"



攻略
41ST DUNGEON
"FOCALOR"
攻略
42ND DUNGEON
"VEPAR"
HAA?! SINBAD YOU BASTARD!!

HA HA HA.
IT'S BECAUSE I JUST CAN'T LEAVE SUCH DANGEROUS THINGS AS THEY ARE.
YOU ARE CONQUERING THE DUNGEONS THAT I SUMMONED AS YOU PLEASE!
I DON'T KNOW WHAT, BUT STOP THIS IMMEDIATELY, JUDAR.
ARE YOU PEOPLE PLANNING SOMETHING AGAIN?
AREN'T YOU INTER-ESTING?
HMPH. I THOUGHT HE'D DIED, BUT NOW HE'S STANDING IN MY WAY...

NAH STUPID LORD!!

WHY DON'T WE TRY WORKING TOGETHER? SINBAD...

49TH DUNGEON "CROCELL"

攻略

BUT,

I STILL NEED MORE.

... I'M NOT DONE YET.

61ST DUNGEON "ZAGAN"

WHA... WHAT DID YOU SAY!?

I don't want anything to do with an insolent man like you!

TO begin with, I hate humans.

I don't want a "dungeon" such as mine to be destroyed by someone like that...

Because, A human who has so many "Metal vessels" covering his body,

enough is enough

SAID SOMETHING TO ME. I GUESS HE WAS TALKING ABOUT THIS....?

WHICH REMINDS ME, I HAD A HUNCH WHEN THE 7TH DJ.NN...

...IT'S USELESS, ISN'T IT?

What I'm trying to say, is that I shall not let you pass!

バイバーイ

8

THEY CAN'T.
OR IF IT'S ONLY ABOUT THE "METAL VESSEL", ONE OF OUR COMRADES COULD CONQUER IT...

WHAT ARE WE GOING TO DO? WE CAN'T AFFORD TO LEAVE THAT "DUNGEON" AS IT IS, BUT...
HMMM ...

THAT IS THE ONE THING I'LL NEVER ALLOW.
THE POWER TO BE KING, IS ONLY MINE.

SO, HOW ABOUT WE DO THIS?
...

FOR US?

... AN ISLAND, YOU SAY?

WE WOULDN'T NEED TO RUN OR HIDE ANYMORE ...

WILL YOU BUILD A NEW VILLAGE FOR OUR TRIBE?

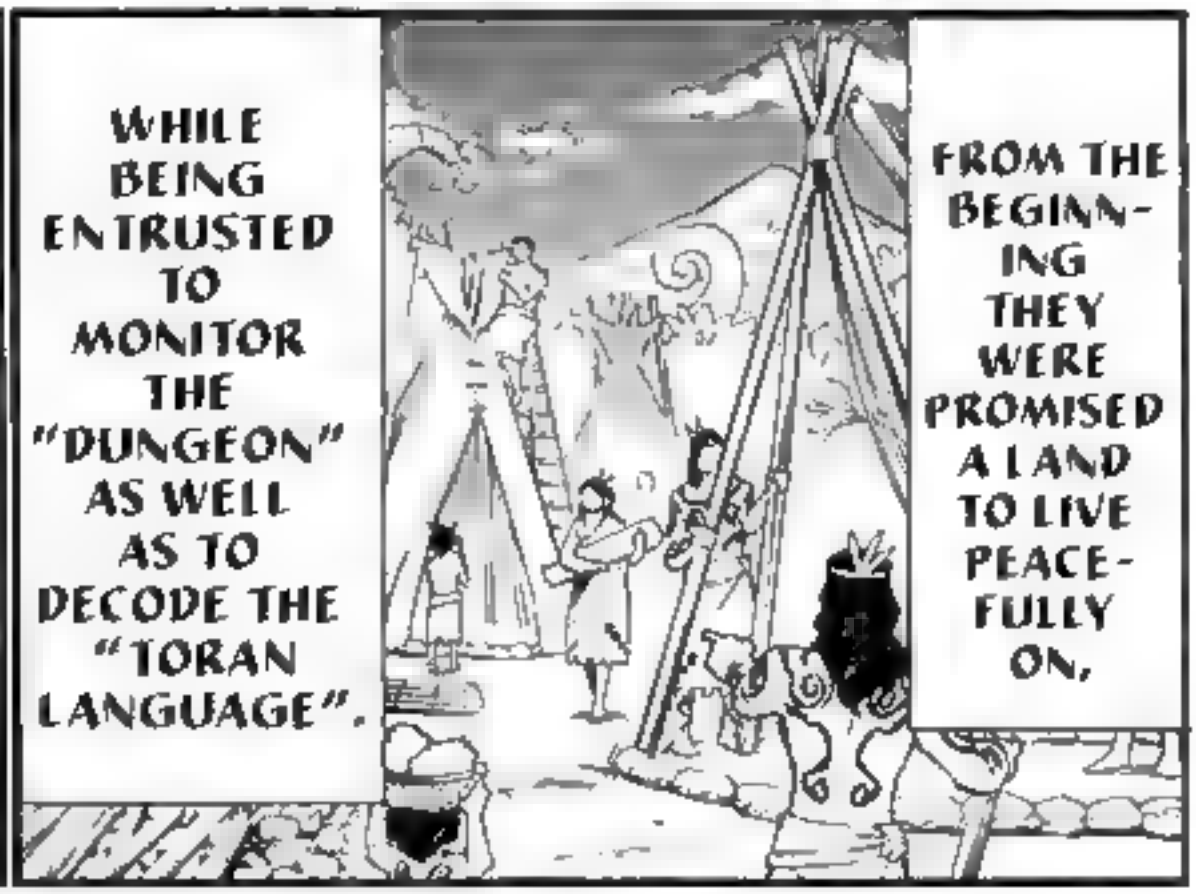
THE CLIMATE IS GENTLE AND CROPS AND VEGETABLES GROW WELL. IT MAKES FOR GREAT LIVING CONDITIONS.

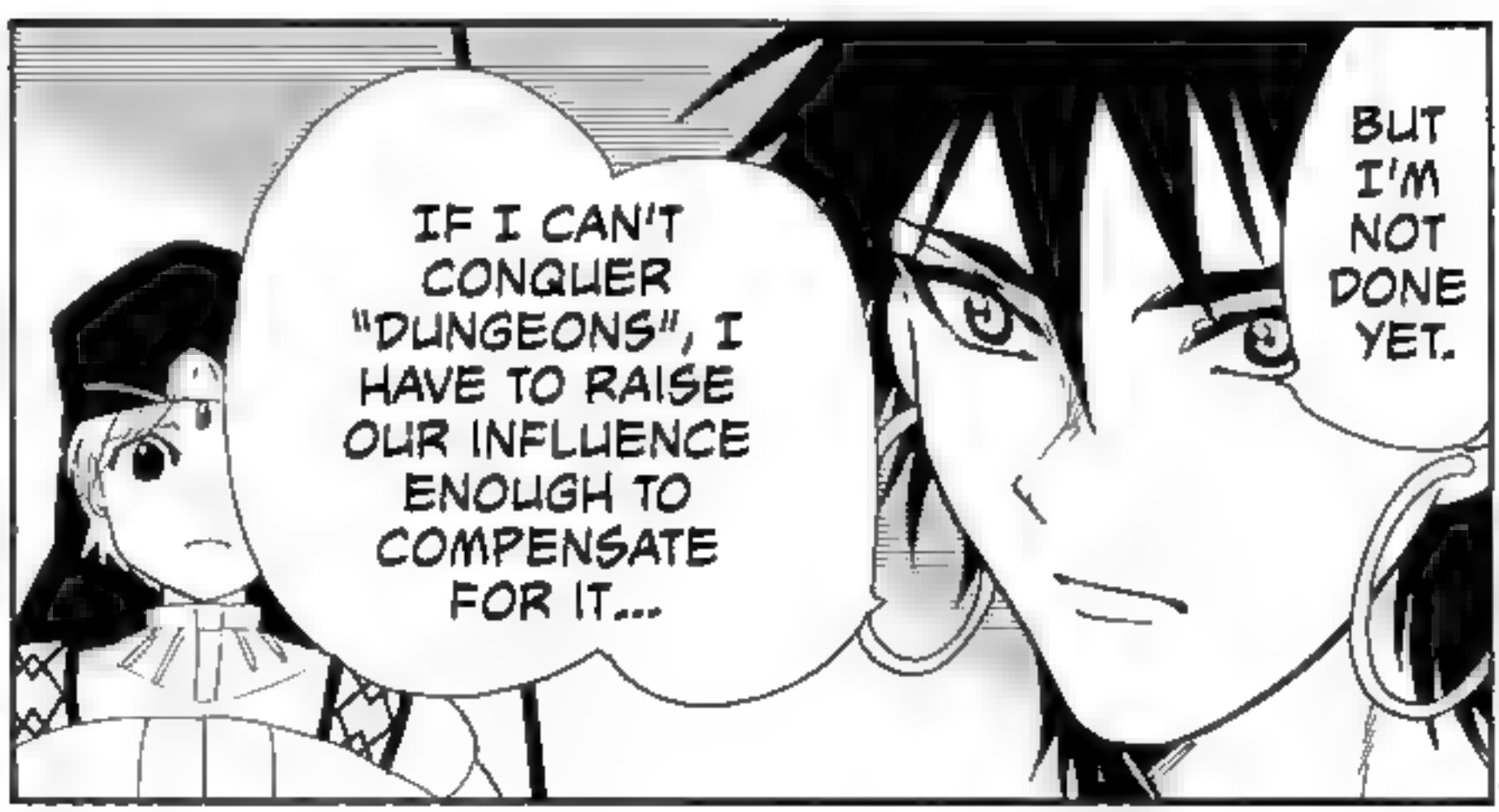
YES. AN UNINHABITED ISLAND ON THE SOUTHERN SEAS.

... I'M COUNTING ON YOU.

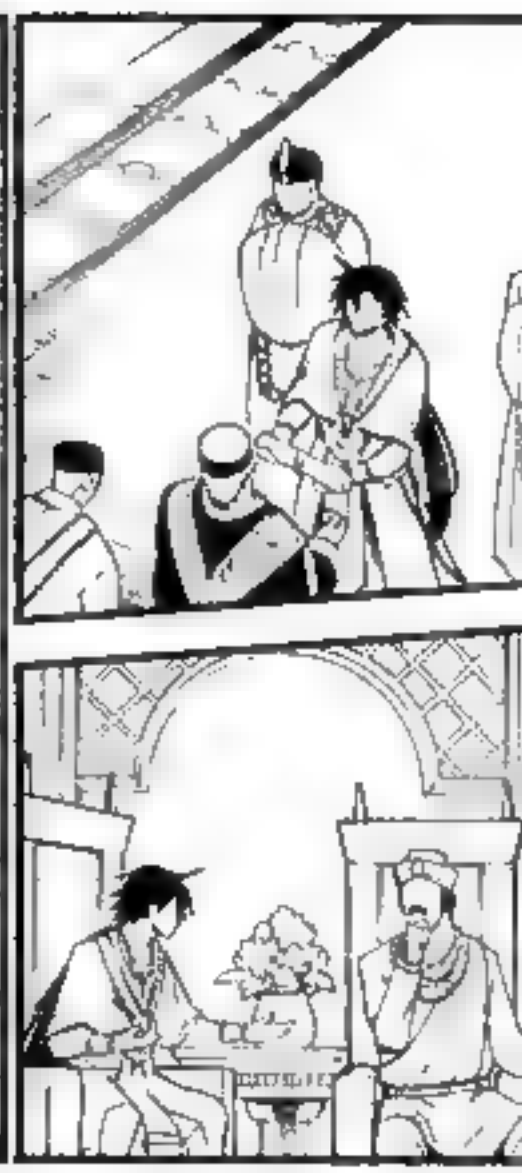
THERE'D NO LONGER BE ANYTHING FOR US TO DEAR...

SINBAD SETTLED THE TORAN TRIBE, WHO HE MET WITH IN THE PAST ON THE MIDDLE OF HIS TRAVELS, ON THE ISLAND WITH THE "DUNGEON".




11

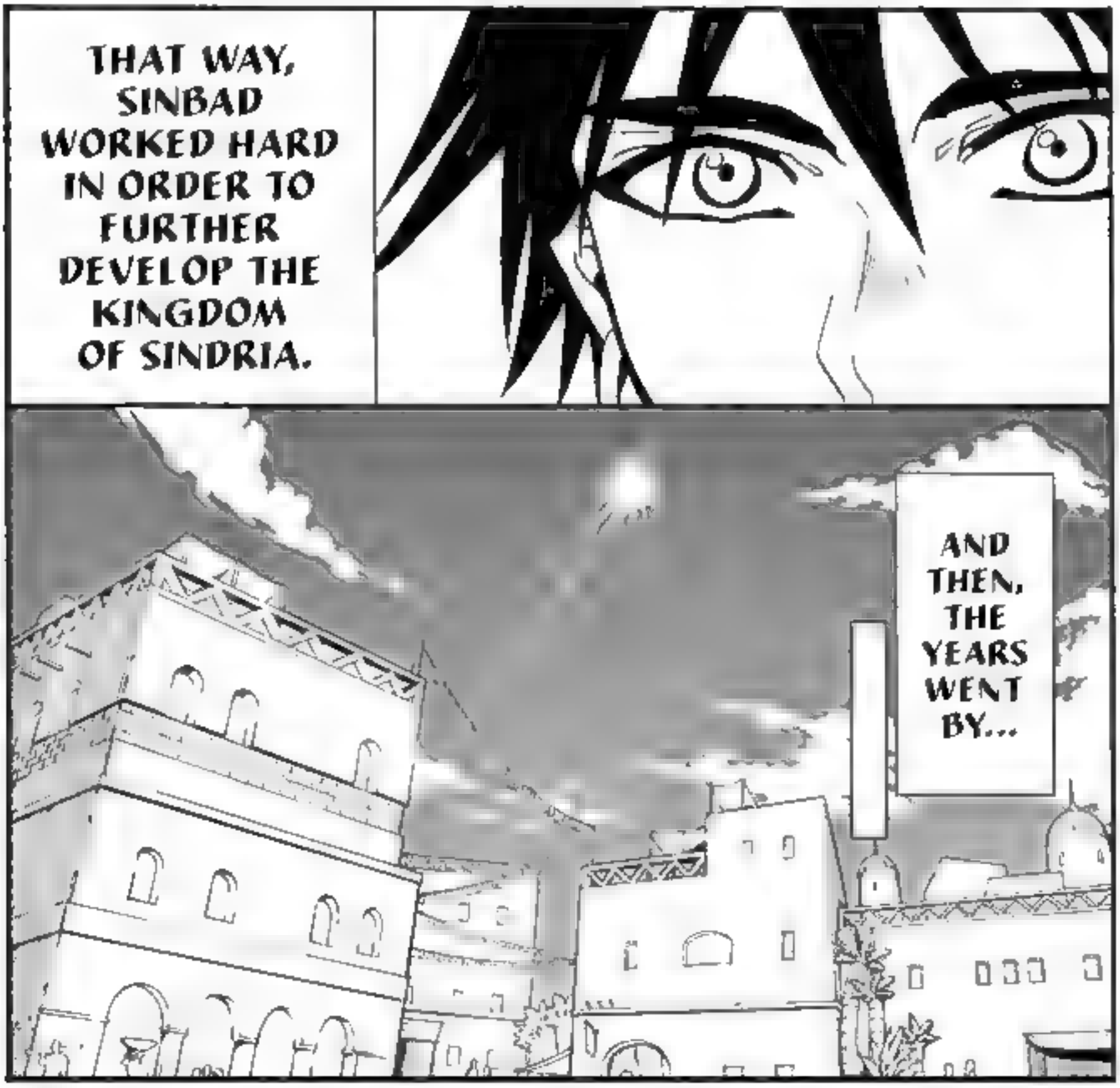


OUR FOREIGN TRADING CONTINUES TO PROFIT!

WE'VE SUCC-EEDED IN CULTIVATING THE UNUSUAL FRUITS OF THE SOUTHERN SEAS!
YOUR MAJ-ESTY!

THEY'LL SEE THERE IS AN IDEAL COUNTRY IN THIS PLACE, AND THEY'LL SPREAD WORD AROUND THE THE WORLD...!!
WE NEED EVEN MORE. MORE PEOPLE WILL COME AND THIS WAY.
IT IS AS AS YOU SAID, YOUR MAJESTY. THE PECULARITIES OF THE SOUTHERN SEAS SEEM TO BE DRAWING ATTENTION.

WE SHOULD BE ABLE TO DO IT!




13

ドドドドド
ドドド

ゴーン

I THOUGHT WE MIGHT NEED AN ATTRACTION FOR FOREIGN CUSTOMERS. WELL, EVEN THOUGH THE "TRADING COMPANY" IS A "TRADING COMPANY" ...
ハハハッ
ガクガク
WE HAD PLANS TO BUILD A NATIONAL TRADING COMPANY, HOW COME IT'S SOME RED-LIGHT DISTRICT!?
WAIT ...!!

MR JA'FAR, PLEASE DON'T BLAME HIS MAJESTY!

DON'T SAY THAT SO SER-IOUSLY!!!

キリッ

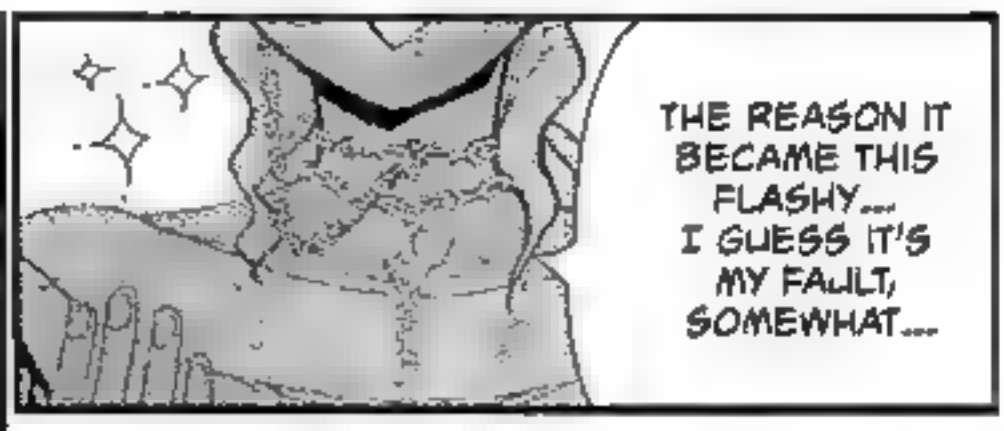
IT'S A "BROTHEL".

SINBAD (26)

WE DID OUR BEST, IT WAS A HELL OF A JOB!

...

JA'FAR (22)



キラーン
YES! MR. JA'FAR.
メゴ
SHARRKAN (18)
カッケーズ
シャルルカンさん パネェっス
YOU'RE WASTING OUR BUDGET WITH SUCH EXTRAVAGANT ARCHI-TECTURE!!
ISN'T IT OBVIOUS!?
YOU'RE HORRIBLE!! WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING!?

AAH!, IT .S AS I THOUGHT.
わたわたこ
すっ
ゲッ
WA-WA.T A SECOND PLEASE! HIS MAJESTY D.D NOTHING WRONG...
WHAT! AM I WRONG!?
え.え!
YOU TOO SIN!! WHAT WERE YOU THINKING LEAVING THIS KIND OF TASK TO SHARRKAN!
JUST LIKE I SAID. SINCE YOU MADE THIS HUGE BUILDING SO FLASHY, IT ENDED UP LIKE THIS.
YAMRAIHA (20)

CLEARLY THERE WAS NO REAL PLANNING.

THEY SAID THEY COULDN'T A TTACH THE GOLD LEAF DUE TO THE SALTY SEA BREEZE. DON'T FORGET THAT, SINCE THERE WAS NO OTHER WAY, IT HAD TO BE DONE W.TH MY MAGIC.

ゲササッ

グザ

THE BUILDERS PROBABLY HAD A HARD TIME BECAUSE OF IT.

ハッ

WHA...!! IT'S BECAUSE IN MY COUNTRY, THIS IS COMMON...

HM, DESPITE THAT, THE FIRST TIME I MET YOU, YOU APPROACHED ME AND ASKED "HAVE WE MET BEFORE?"

How dare you

N-N-NOT REALLY, NOT TO ANYONE.

OH, I MIGHT NOT BE CUTE, BUT I'M PERFECTLY FINE WITH THAT. I'M MUCH MORE SER OUS THAN A MAN WHO FLIRTS WITH ANYONE LIKE AN IDIOT.

WHAT ARE YOU SAYING, YOU CHARMLESS WOMAN!?

I'VE TOLD YOU THAT I DON'T KNOW WHAT YOU WERE TALKING ABOUT.

IT WAS A GENUINE QUESTION... IT'S EVIL THAT YOU DON'T REMEMBER.

WHA ...

PEOPLE DO CHANGE!!
SHARRKAN... HE USED TO BE SO LOYAL, THOUGH...
I WONDER WHO INFLUENCED HIM, HM?
WHAT DID YOU SAY!?
WHAT!?
HEY!
SORRY TO KEEP YOU WAITING, KING SINBAD.
HINAHOHO (32)
DRAKON (26)

RECENTLY EVERYONE'S BEEN BUSY WITH WORK.

IT'S BEEN A WHILE.

HINAHOHO, DRAKON!

YOU'LL FIGHT THE RAMPAGING UNICORN? THAT BRINGS BACK MEMORIES.

ペこ

TIME FLIES, THESE GUYS WILL BE GOING THROUGH THEIR ADULTHOOD CEREMONY IN A FEW YEARS.

KIKIRIKU (11)

PIPIRIKA (24)

WELL, WOULD YOU LOOK AT THAT. THESE BRATS ARE HUGE NOW.

SAHER ...

FOR SURE!

ワハハハッ

THESE CHILDREN ARE RURUMU'S CHILDREN. THEY ARE NOTHING LIKE MY BIG BROTHER.

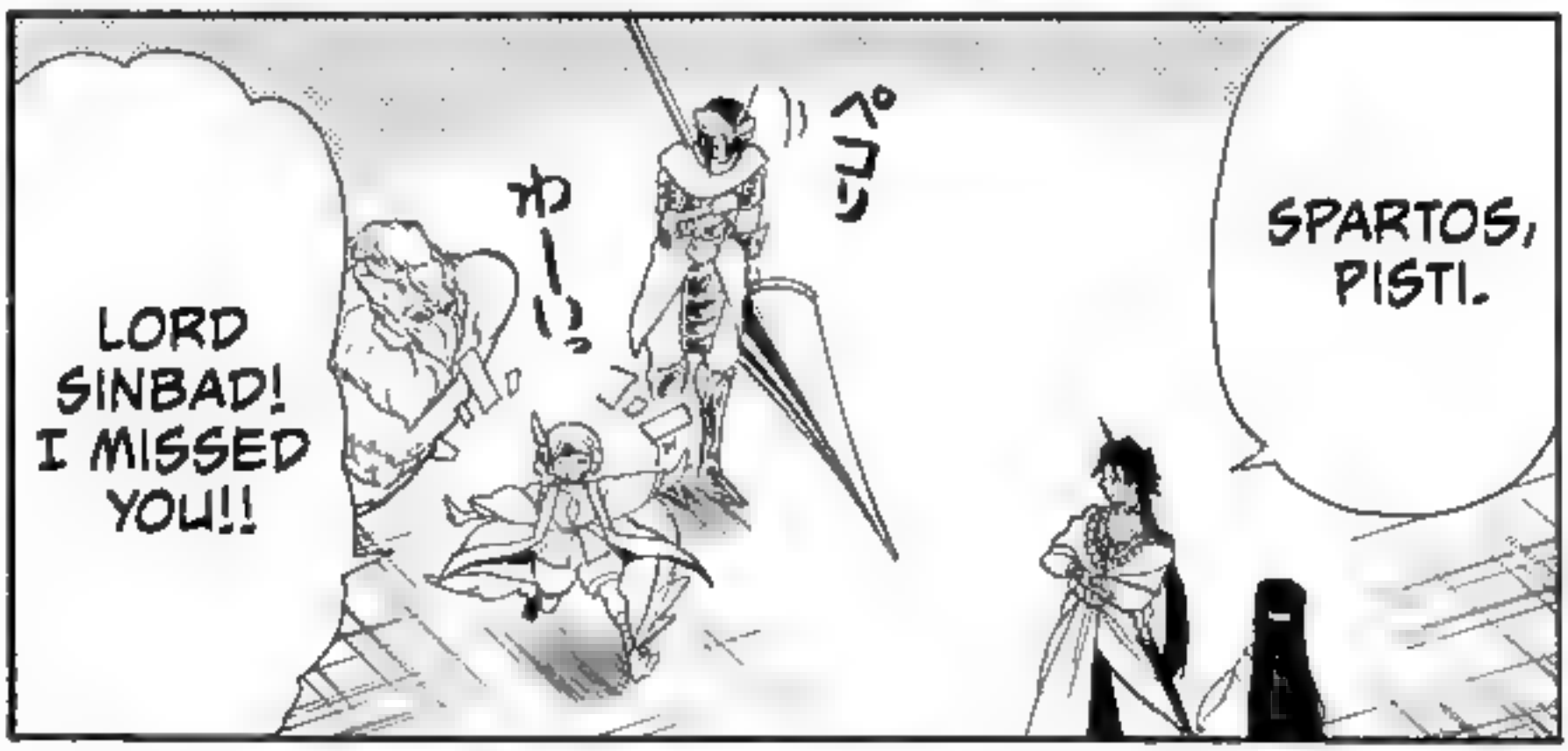
あっ

KING SINBAD ...

ALL THANKS TO KING SINBAD...
THIS IS ALSO
IT'S BECAUSE YOU'VE HELPED US OUT MANY TIMES THAT WE ARE STANDING HERE RIGHT NOW...
I HEARD YOU TWO GOT MARRIED, HUH?
CONGRATULATIONS, I'M REALLY HAPPY FOR YOU!

FOR CREATING THE KINGDOM OF SINDRIA...
THANK YOU...

EXCUSE US, KING SINBAD.
KINGDOM OF SASAN, SPARTOS (19)
KINGDOM OF ARTEMYRA, PISTI (15)


LORD SINBAD! I MISSED YOU!!
わっ!!
ペコリ
SPARTOS, PISTI.

I WAS SURPRISED BY HOW DIFFERENT IT IS TO SASSAN'S CULTURE, BUT EVERYONE IS SO KIND...
YES...

HAVE YOU GOTTEN USED TO SINDRIA ALREADY?
HOW ARE YOU DOING, YOU TWO?

23

I MADE A PROMISE TO MY MOTHER ...

HEHE... PEOPLE IN ARTEMYRA ARE THIS WAY. BESIDES,

WHAT, YOU'VE ALREADY BECOME CLOSE FRIENDS?

S-SPA-CHAN!?

THAT'S RIGHT. SPA-CHAN GETS SO NERVOUS HE'LL GET SCARED STIFF!

WAIT A SECOND... NOT EVERY-ONE IS A FRIVOLOUS PERSON LIKE YOU...

I LIKE THAT, LET'S GO FOR A DRINK SOMETIME!

YEAH!!

TO FIND A DREAMY GENTLEMEN IN THE OUTSIDE WORLD!

AS EXPECTED FROM MR. SHARRKAN

PLEASE, COME THIS WAY MISS PISTI

ALRIGHT!! I'LL SHOW YOU THE BEST PLACE I KNOW!

LET'S GO, LET'S GO!

ピューッ

ワーワーッ

...

...

WHAT'S TO BE DONE? THE CULTURE IS DIFFERENT ...

イエーイッ

24

Please, look at this!!
The paperwork concerning this affair has piled up!! Who the heck did you think was going to handle this?
BUT, WHY!!
YOU CAN'T, YOU KNOW THAT, RIGHT!?
IF SO, THEN I'LL JOIN TOO!!
ハイハーイ
がしっ

IT USUALLY HAPPENS. IT'S ALL FINE, ISN'T IT?
IS IT OKAY TO CONTINUE WITH THIS?
yes, yes.
ハラハラ
You are cruel!! Ja'far, you demon!!

GONG GONG.

OF THE KINGDOM OF SINDRIA!!
"WE, THE "EIGHT GENERALS"
THIS IS AWFUL! THE CREATURES OF THE SOUTHERN SEAS HAVE COME OUT!!
YEAH, THEY'RE BACK!?
YEAH, IT HAPPENS ALL THE TIME IN THIS COUNTRY ...
WELL THEN, SHALL WE GO?

HAAA!
HOUSEHOLD VESSEL, "FORAZ SAIQA"

HOUSEHOLD VESSEL, "BARARAQ KAUZA"
THIS IS THE POWER OF KING SINBAD'S SUBORDINATES, THE "EIGHT GENERALS"!! PEOPLE SO AMAZING YOU COULDN'T EVEN BEGIN TO IMAGINE...
AMAZING ...!!

I'LL BECOME A WORTHY KNIGHT, JUST AS I PROMISED YOU...!!
BIG BROTHER, ONE WAY, OR ANOTHER, PLEASE WATCH OVER ME. ONE DAY, SURELY...

HE WENT BEYOND THE SEVEN SEAS, AND BECAME A LEGENDARY ADVENTURER ...
THAT MAN WHO ONCE WAS BORN AS A NAMELESS BOY BORN IN A POOR FISHING VILLAGE...
IT WAS ONCE DESTROYED, BUT A CERTAIN MAN BROUGHT THAT COUNTRY BACK TO LIFE.
LONG AGO, THERE WAS A COUNTRY CALLED "THE KINGDOM OF SINDRIA"...

SINBAD!
IS THE HIGH KING OF THE SEVEN SEAS...

HE BECAME KNOWN AS "THE HIGH KING OF THE SEVEN SEAS", AND TIME CONTINUED TO PASS ...

KING SINBAD FOUNDED THE NEW KINGDOM OF SINDRIA.

AND THE "KOU EMPIRE" ON THE EAST THAT UNIFIED THE THREE WARN-TORN COUNTRIES.

THE "REIM EMPIRE" ON THE WEST THAT STILL HOLDS GREAT INFLUENCE.

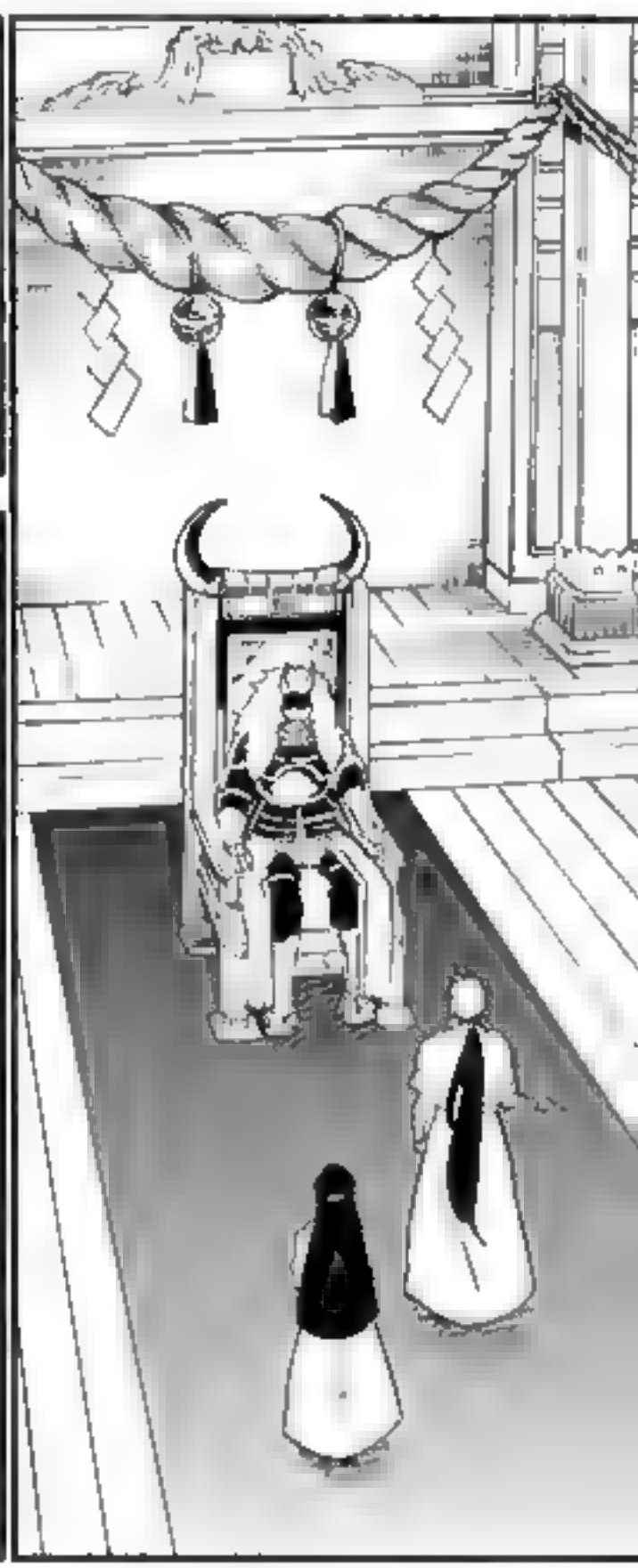
AND THEIR INVASION DEEPENED MORE AND MORE...

THE 2 MATOR POWERS OF EAST AND WEST REPEATED AGGRESSIVELY INVASIVE WARS IN ORDER TO EXPAND THEIR TERRITORY.

BEFORE THE UNIFICATION OF THE KOU EMPIRE, DECLARED THEIR ADHERENCE TO THE "SEVEN SEAS ALLIANCE".

IN RESPONSE TO THAT, A REMOTE COUNTRY THAT HAD A TRIBUTE RELATIONSHIP WITH THE THREE COUNTRIES

THE FAR EAST ISLAND-COUNTRY " THE KINGDOM OF KINA" ALLIED THEMSELVES WITH ANOTHER NATION ONCE AGAIN.

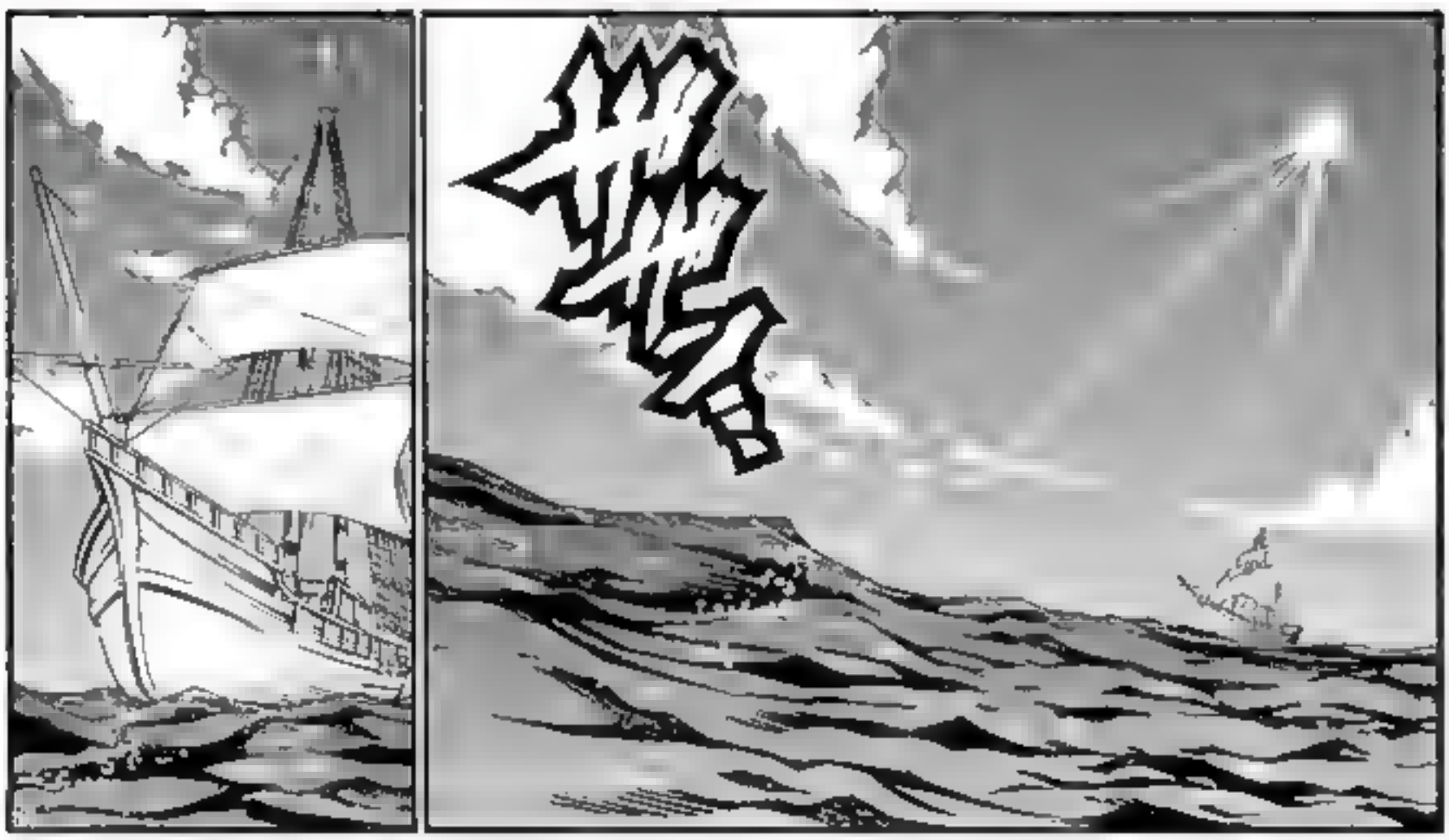


2

THE FORMER BOY THAT HEADED TOWARDS THE DREAM HE HAD EMBRACED....

....THUS, THE SITUATION AROUND THE WORLD WAS ABOUT TO CHANGE LITTLE BY LITTLE.

# THE FINAL NIGHT "THE ADVENTURES OF SINBAD"



3

THE KING OF SINDRIA.
SINBAD.

IT'S UNUSUAL FOR YOU, SIN.

TO TAKE THE TROUBLE TO BE ON THE DECK.... IS SOMETHING UP?

FROM THE EIGHT GENERALS OF THE KINGDOM OF SINDRIA. JA'FAR.

SOMEHOW, I FEEL A LITTLE NOSTALGIC.

... WELL,

...I SEE.

I UNCONSCIOUSLY STARTED TO REMEMBER THE OLD DAYS.
IT'S BEEN A LONG TIME SINCE I'VE BEEN ON BALBADD, SO...

DRINKING ALCOHOL IS WHAT ADULTS DO, JA'FAR-KUN.
I'M TELLING YOU THAT THERE ARE LIMITS!
キリッ
AH, BUT WHAT ABOUT YOU! UNLIKE ME, YOU'VE BECOME CARELESS SINCE YOU BECAME AN ADULT!
mainly when it comes to alcohol...
WAIT...!! PLEASE STOP TALKING ABOUT THE PAST!!
Shut up!
Idiot...
THE WAY YOU WERE WHEN I MET YOU, WELL, YOU HAD A FOUL TONGUE AND YOUR ATTITUDE WAS AWFUL TOO, HUH. WELL... FROM THAT, YOU HAVE COME THIS FAR AND GROWN UP WELL.
I'm serious

BUT, WHEN I THINK ABOUT IT, IT HAS BEEN QUITE LONG TIME SINCE THEN.

WA HA HA HAA!
ガクガク

6

I FOUGHT AGAINST YOU GUYS ON VALEFOR'S "DUNGEON", AND THEN WE BECAME COMRADES AND BATTLED TOGETHER...
AND AFTER THAT, WE STARTED TRADING IN REIM AND WE LAUNCHED OUR TRADING COMPANY...
WE TRAVELED ACROSS VARIOUS COUNTRIES, WE MET A LOT OF PEOPLE AND LEARNED A GREAT DEAL OF THINGS.
THE KING OF THE "KINGDOM OF SINDRIA" AND ITS MINISTER.
WE WERE NOTHING BUT SMALL MERCHANTS, AND THUS, NOW WE ARE...

A LOT OF THINGS HAVE HAPPENED TO REACH THIS POINT BUT,

ALL OF THAT ARE IRRE-PLACEABLE EXPERIENCES THAT MADE US BECOME WHAT WE ARE TODAY.

YOU GUIDED EVERYONE, AND IT'S UNDENIABLE THAT EVERYTHING THAT WE'VE BEEN ABLE TO BUILT UP UNTIL THIS POINT, IT'S THANKS TO YOU.

ONCE, OUR COUNTRY WAS DESTROYED, AND WHEN EVERYONE WAS BROKEN HEARTED,

I KNOW HOW MANY HARDSHIPS YOU HAVE OVERCOME, ALL THE TROUBLES, THE PAIN,

ALL YOU HAVE GONE THROUGH TO BUILD UP EVERYTHING WE HAVE THIS VERY DAY....

I KNOW IT.

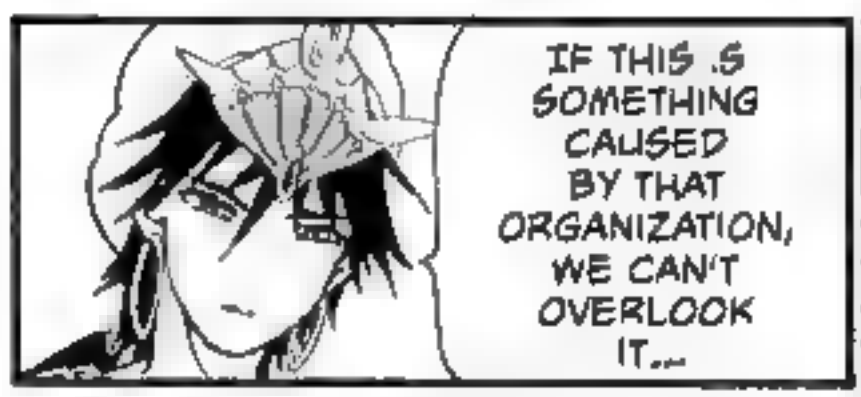
9

YOUR "DREAM" IS STILL ON ITS WAY...
LET'S CONTINUE TO MAKE IT A REALITY... A "WORLD" OF TRUE PEACE.

ANYHOW, WE ARE NOW HEADING TOWARDS BALBADD ...
YES.

RATHER, OUR "DREAM" STARTS FROM HERE ON.
THAT'S RIGHT.

IN ADDITION, STRANGE SITUATIONS HAVE BEEN HAPPENING.
AND THERE ARE RUMORS THAT THE CITIZENS HAVE BEEN SUFFERING DUE TO THE TYRANNICAL RULE OF THE CURRENT KING.
SINCE THE DEMISE OF THE PREVIOUS KING, THERE HAS BEEN AN INTERNAL DISTURBANCE,


IF THIS IS SOMETHING CAUSED BY THAT ORGANIZATION, WE CAN'T OVERLOOK IT...

IF THEIR PLAN IS TO BRING CHAOS TO THE WORLD, WE MUST STOP THEM WITHOUT FAIL...
... YEAH.

I CAN FEEL THE HINTS OF SOMEONE WORKING FROM BEHIND.
WE SUDDENLY RECEIVED AN ANNOUNCEMENT OF THEM DISCONTINUING TRADE WITH OUR COUNTRY THE OTHER DAY...

ALL RIGHT.

ピー
ピピピピ
SIN-SAN,
WE'LL BE ARRIVING SOON.

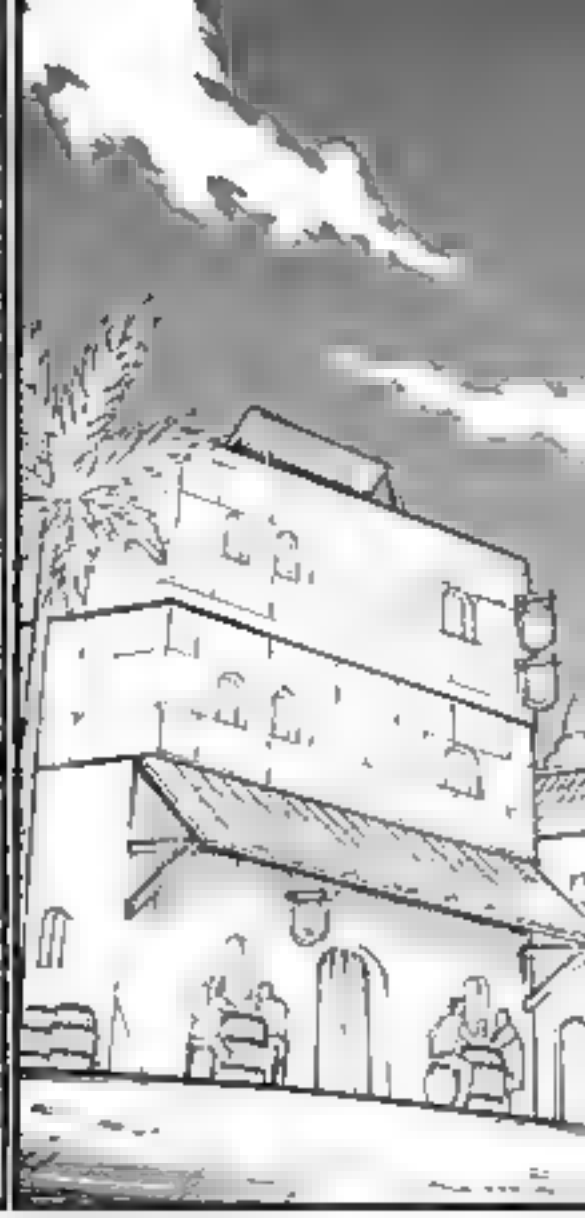
IN ORDER TO MAKE THE WORLD WITHOUT CONFLICT THAT WE WISH FOR...

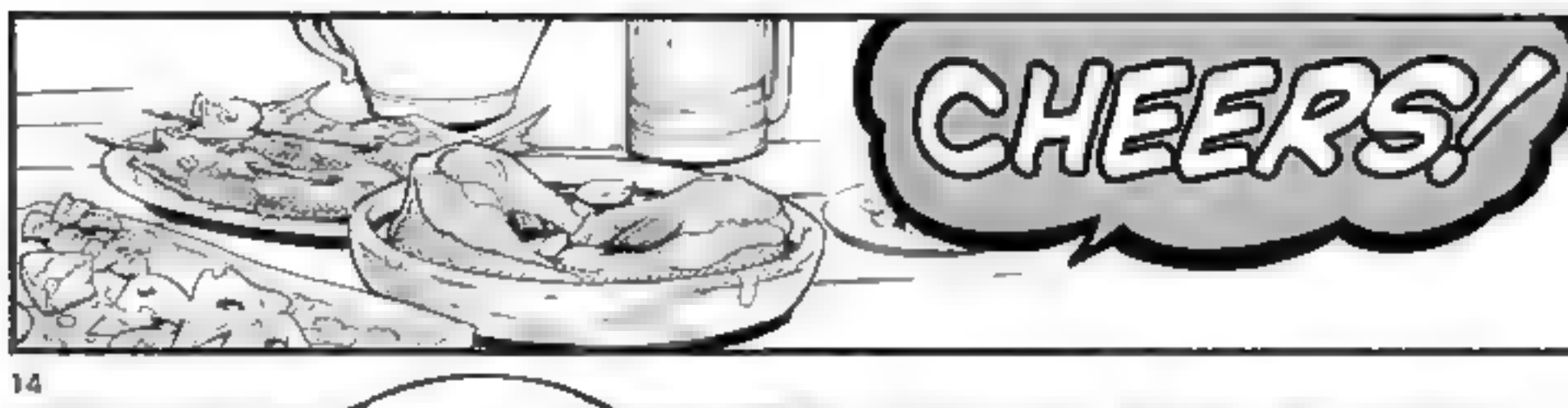
LET'S GO!
TO BALBADD ....!!

!
WHAT?
ピキッ

YOU'VE IMMED-IATELY GONE TO WHO KNOWS WHERE, HAVEN'T YOU?
ALTHOUGH YOU SAID THOSE THINGS JUST A WHILE AGO....

クス
...
SIN!! SIN!! HEY! COME HERE NOW!!



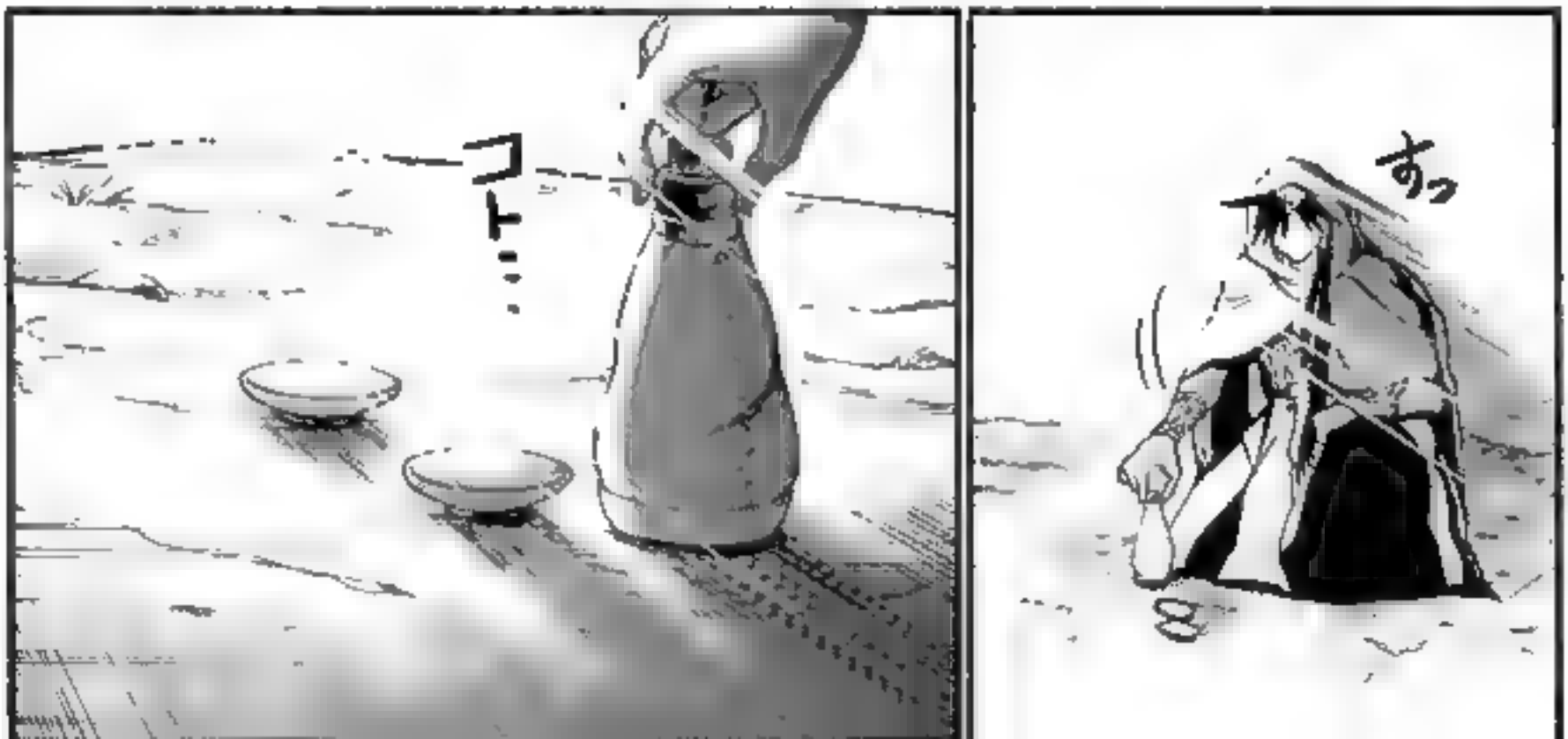

CHEERS!

14

IT'S BEEN A LONG TIME SINCE I'VE BEEN IN BALBADD. IT'S BECOME QUITE FUN.
WELL, SIR YOU SURE CAN DRINK, HUH?

SIR, CAN YOU GIVE ME ONCE MORE CUP? I CAME TO THIS PLACE BECAUSE I WANTED TO DRINK A BIT OF THIS.
BALBADD'S WINE IS CERTAINLY EXCEPTIONAL, HUH.
LATELY, CUSTOMS HAVE RISEN UP, AND OUR STOCK OF GOOD ALCOHOL HAS DECREASED ...
I'M SORRY ... BUT THAT WAS THE LAST CUP.
AS A CONSE-QUENCE, LATELY CUSTOMER VISITS HAVE BEEN DE-CREASING TOO.
NOT ONLY IN OUR ESTABLISHMENT, BUT APPARENTLY IN ALL OF BALBADD.
SO, EVEN IF IT'S JUST FOR THIS MOMENT, I WANT YOU TO ENJOY IT.
SOMETHING LIKE NOT BEING ABLE TO DRINK DELICIOUS LIQUOR... THERE'S NOTHING AS SAD AS THAT.
FOR EVERY PERSON IN THIS PLACE.
WHAT !!?
.... SIR. IN THAT CASE, CAN YOU BRING IN YOUR MOST EXPENSIVE LIQUOR?

DRINKS ARE ON ME! ENJOY YOUR-SELVES!


コト…
あっ

I'M FINALLY BACK.

...MASTER, IT'S BEEN A LONG TIME.

AH, THIS IS BRING.NG BACK MEMORIES. THIS IS THE W.NE I USED TO DRINK SO MUCH BACK IN THE OLD DAYS!

I took the left -over w th me

ALTHOUGH I'VE COME THIS FAR, IT TOOK ME QUITE A WHILE...

WE USED TO DRINK LIKE THIS IN THE OLD DAYS.

SINCE I'M ALREADY HERE, I THOUGHT ABOUT HAVING A DR.NK WITH... W.TH YOU MASTER, THOUGH IT SEEMS LIKE IT'S THE LAST ONE.

I'M TRULY GRATEFUL FOR EVERYTHING YOU DID FOR ME MASTER...

THANK YOU... SO MUCH...

THAT TIME IN PARTHEVIA AND THAT TIME I REBUILT MY COUNTRY TOO, YOU'VE GUIDED ME ALL ALONG,

WE DIDN'T KNOW ANYTHING ABOUT TRADING OR ANYTHING ELSE,

AND YOU TAUGHT US HOW TO STABLISH A COMPANY AND THE WAYS OF TRADING.

THE COUNTRY OF THE TEACHER THAT HELPED ME SO MUCH... WITHOUT FAIL,

BUT STILL, I'LL HELP THIS COUNTRY ....

....BALBADD... MIGHT BE DIFFERENT SINCE YOU LAST VISITED...

やいの
やいの

ONE WAY OR ANOTHER, I WILL DEFINITELY DO IT.

SINBAD ...

... SIN ... BAD!

I AM YOU. SINBAD.

THE VOICE THAT I CAN HEAR FROM TIME TO TIME SINCE THAT MOMENT...

... WHO'S THERE?

WHO ARE YOU? ....

YOU AND I ARE, SO TO SPEAK, AN IDENTICAL EXISTENCE THAT HAS BEEN ISOLATED FROM THE WORLD. MY ONLY SUPPORTER.

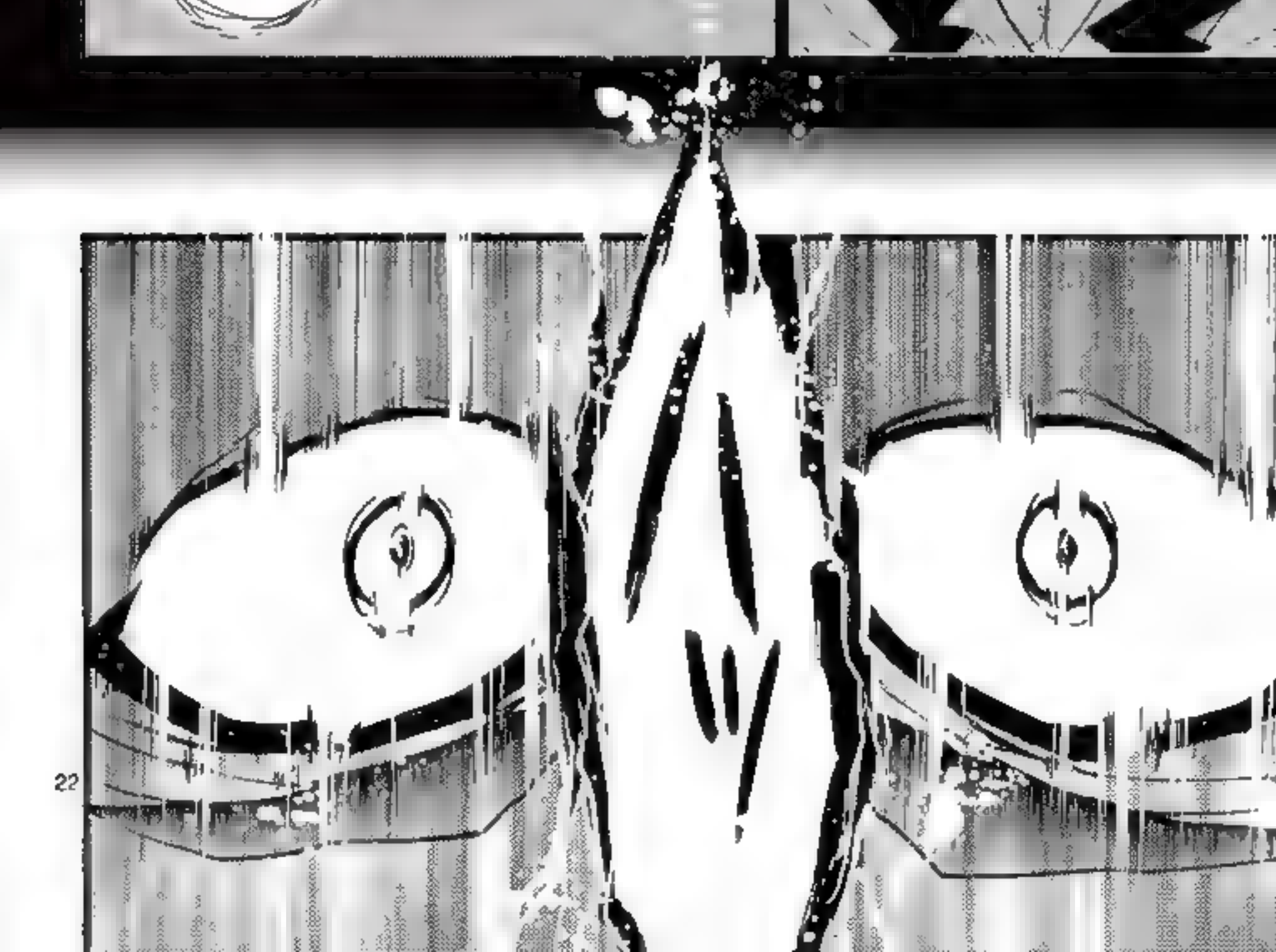
THE ONLY "SINGULARITY" WHO CAN SEE THE GREAT FLOW OF "DESTINY"

AND THEN, YOU AND I WILL UNITE INTO ONE.

IN THE NOT FAR AWAY FUTURE.... IT WILL "CERTAINLY" HAPPEN!

YOU'LL COME TO KNOW THAT TRUTH EVEN-TUALLY.

YOU MIGHT NOT UNDER-STAND YET BUT,



WHAT A STRANGE DREAM... WHY AM I DREAMING THIS SORT OF STUFF...?
WHAT WAS THAT? JUST NOW, WAS IT A DREAM?
HAA
HAA
HAA
THAT'S RIDICULOUS. I AM WHO I AM, I'M NOT ANYONE ELSE.
TO HAVE SUCH DREAMS CAN ONLY MEAN THAT I HAD QUITE A LOT TO DRINK YESTERDAY, HUH...
HUH?

ハッ
ワイワイッ
IF WE SELL THIS OUT, WE'LL BE ABLE TO MAKE A NAME FOR OURSELVES!
BIG BRO! WITH THIS, WE'LL BE ABLE TO HAVE LUNCH!
ワーイッ
LET'S GO, LITTLE BROTHERS!
ひゅ〜…
WAIT... WAIT!! THOSE ARE MY....!!
HUH?
I'VE BEEN ROBBED ....

ANYWAY, NOW I HAVE TO MANAGE THIS SITUATION SOMEHOW BUT.....

WHAT ARE YOU DOING!!??

... HE'LL ABSOLUTELY SHOUT AT ME, RIGHT?

I'D RATHER IF IT WERE JUST THE CLOTHES, BUT WHEN IT COMES TO HAVING MY METAL VESSELS STOLEN....

HUH... IT'S BEEN A LONG TIME SINCE I HAD TO DO THIS.

I'M SAVED! IF THEY CAN LEND ME SOME CLOTHES, I'LL BE LUCKY.

PEOPLE ARE COMING!

ワイワイ
キャッキャ

REMINDS ME OF THE GOOD OLD DAYS... IN THOSE TIMES I ALSO CAME TO FACE NUMEROUS DANGERS MANY TIMES THIS WAY.

BUT, I'LL DEFINITELY OVERCOME THIS NEW CRISIS, WITHOUT FAIL.

ウウウ

AS ONE WOULD EXPECT FROM ME. I GOT IMMEDIATELY LUCKY.

25

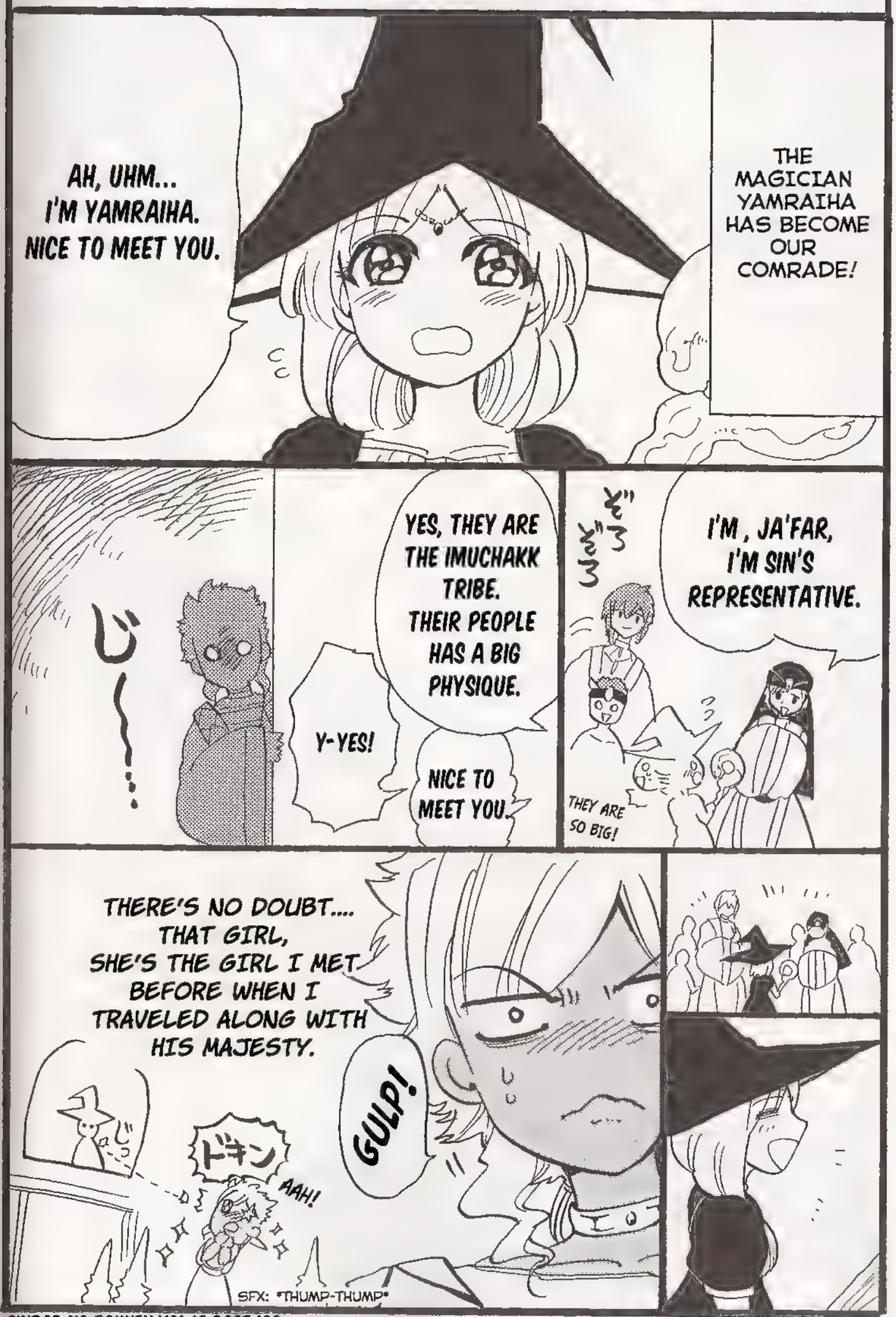
I, SINBAD, WILL DO IT...
YO! YOU GUYS!
IF YOU DON'T MIND, CAN I JOIN YOU?
NICE WEATHER TODAY, HUH?

I'M A MERCHANT HEADING TO BALBADD!

MAGI. SINBAD NO BOUKEN END.

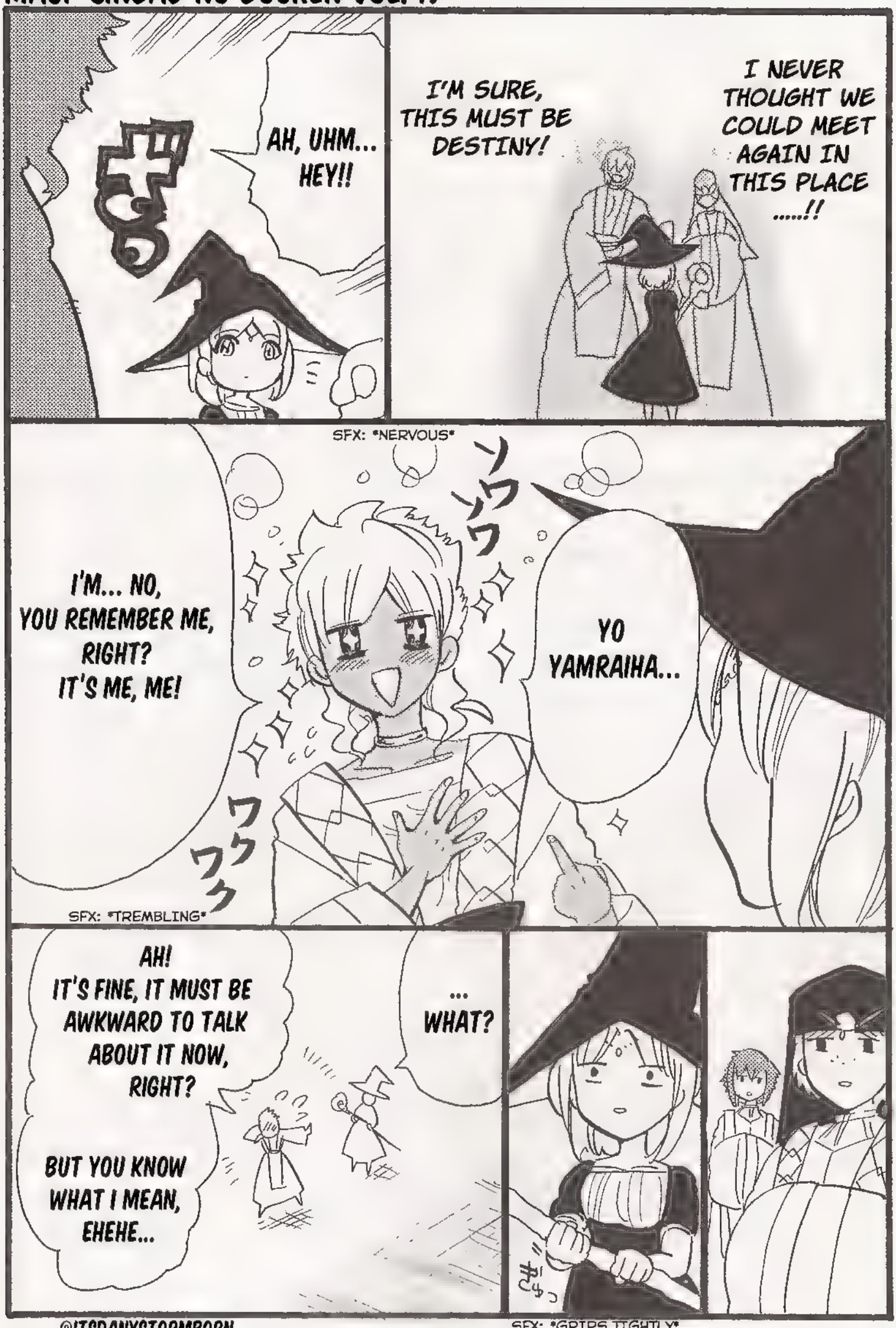
MY NAME IS SIN

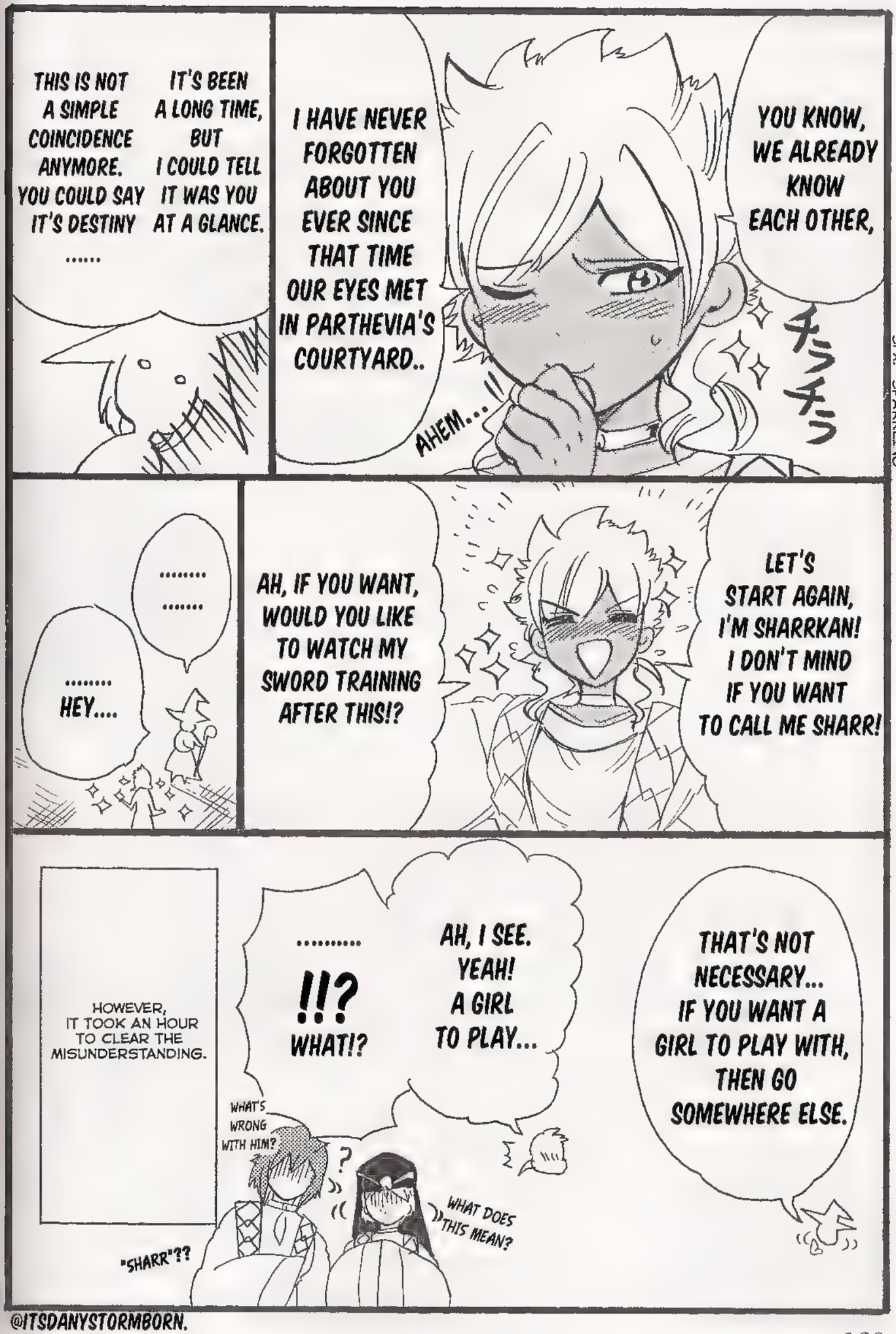
# YAMRAIHA AND SHARRKAN PART 1




1 SINBAD NO BOUKEN VOL.15 PAGE 138.

@ITSDANYSTORMBORN


AH, UHM... HEY!!
I'M SURE, THIS MUST BE DESTINY!
I NEVER THOUGHT WE COULD MEET AGAIN IN THIS PLACE .....!!
SFX: *NERVOUS*
ソワソワ
I'M... NO, YOU REMEMBER ME, RIGHT? IT'S ME, ME!
YO YAMRAIHA...
ワクワク
SFX: *TREMBLING*
AH! IT'S FINE, IT MUST BE AWKWARD TO TALK ABOUT IT NOW, RIGHT?
BUT YOU KNOW WHAT I MEAN, EHEHE...
... WHAT?
ぎゅっ
SFX: *GRIPS TIGHTLY*




@ITSDANYSTORMBORN.

@ITSDANYSTORMBORN.

YOUR MAJESTY. THERE'S NO WAY I COULD DO SUCH THING.

YOU CAN CALL ME SIN.

SIN! AH, I MEAN..... KING SINBAD.

YO, YAMRAIHA.

TO USE HIS MAJESTY AS MY REFERENCE?

OOH!

AND IF I DO THIS...

OH!! THAT'S INCREDIBLE, YAMRAIHA.

KING SINBAD, PLEASE LOOK AT MY NEW MAGIC!!

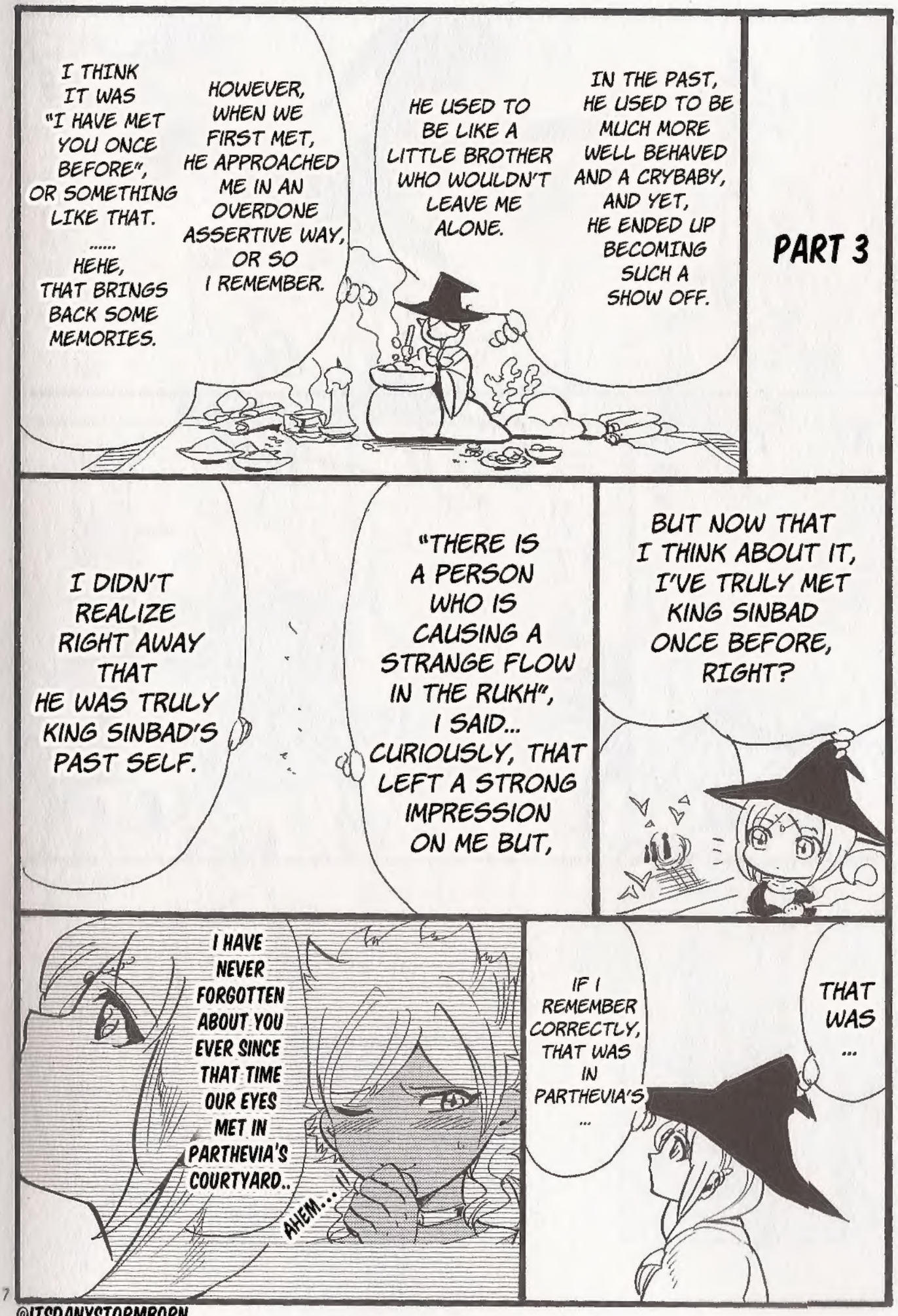
LOOK THE WAY HE ACTS.... WHY DON'T YOU USE MR. SIN AS YOUR REFERENCE?

EVERYDAY HE WATCHED SINBAD'S BEHAVIOR, AND HE IMITATED HIM.

AND THAT WAY, SHARRKAN'S TRAINING STARTED.

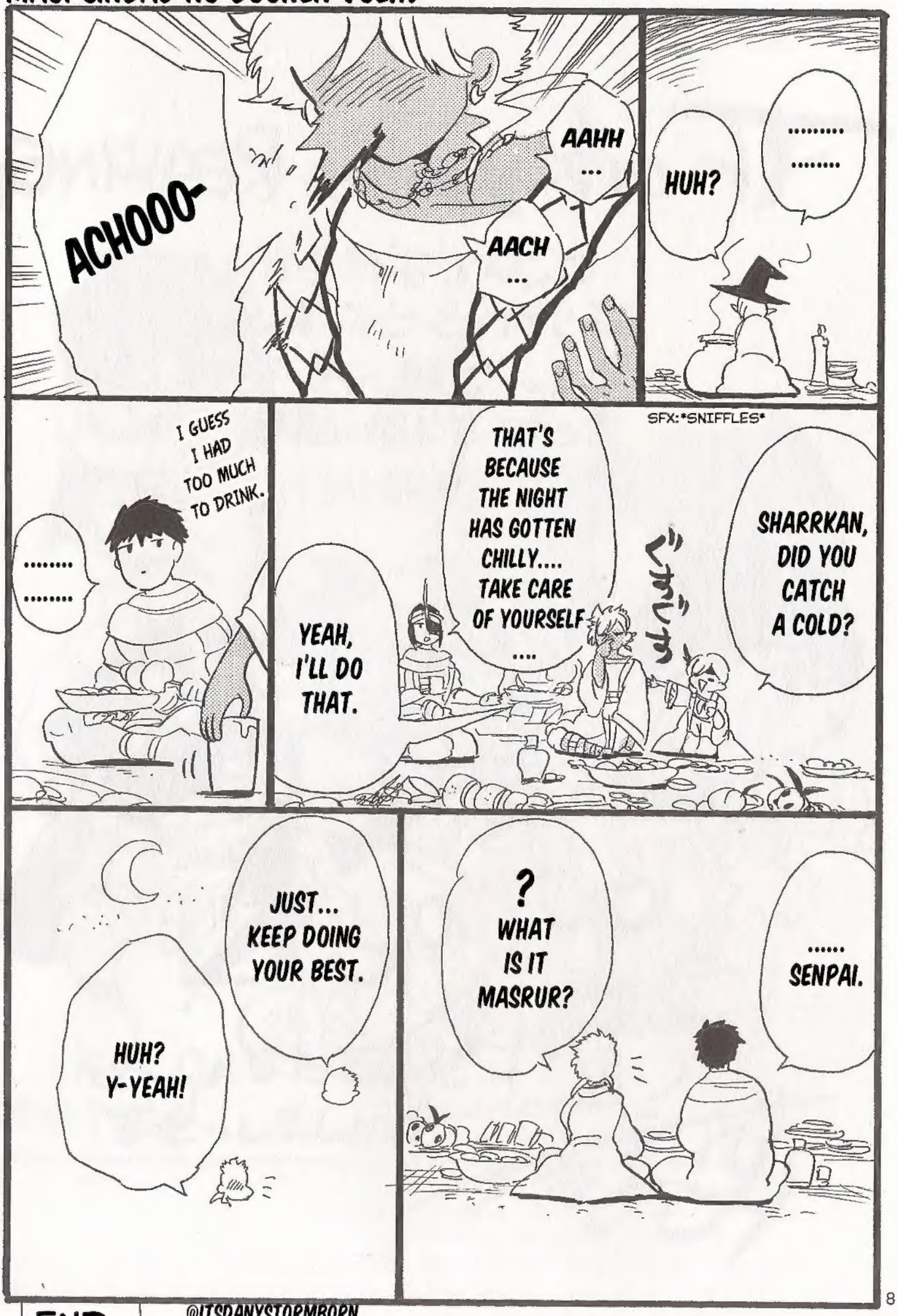
5 @ITSDANYSTORMBORN.

@ITSDANYSTORMBORN.




7 @ITSDANYSTORMBORN.

# MAGI SINBAD NO BOUKEN VOL.19




END.

@ITSDANYSTORMBORN.